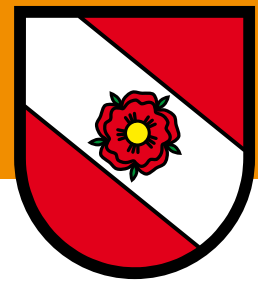


BÜRGERMAGAZIN

DIETFURT



Nr. 08 – August 2026

Sommerferien daheim ...

7-Täler-Panoramabad: Der absolute Badespaß im Altmühltal mit herrlicher Südhanglage und Blick über das Altmühltal



Wassertretanlage ...
Kneippbecken und Einstieg in die Laaber



Barfußpark: unter schattigen Laubbäumen ...
verschiedene Erfahrungsfelder und Schlammbad



Aus dem Inhalt

- Sanierung der Straße „Zum Goggerturm“
- Vorschulkinder erhalten Führerschein für die Stadtbücherei
- Büchereizeitsaison findet gelungen Abschluss

Wöchentliche Stadtführung für Urlaubsgäste und Interessierte

Donnerstags von 17.00 – 18.00 Uhr
Anmeldung bis 16 Uhr erforderlich

Die nächste Ausgabe erscheint am: 16. September 2026
Abgabeschluss für Veröffentlichungen: 8. September 2026



Öffnungszeiten:

Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Tourist-Information Dietfurt: April: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr;
ab 01. Mai zusätzlich Mo./Di./Do. von 14 – 17 Uhr

Jugendtreff Dietfurt: geöffnet täglich von 14.00 – 22.00 Uhr
(Einlass nur mit Chip)

Museum Hollerhaus: April: Sa. u. So. 14 – 17 Uhr; ab 01. Mai
Mittwoch, Freitag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 14 – 17 Uhr

Forstdienststelle Dietfurt: jeden Mi. von 14.00 – 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017, Mobil: 01 75/7 2502 06

Pfarrämter

Seelsorgeeinheit Dietfurt, Pfarrgasse 7, 92345 Dietfurt,
Telefon 08464/226, www.pfarrei-dietfurt.de,
dietfurt@bistum-eichstaett.de

Bürozeiten in Dietfurt: Mittwoch – Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr,
Donnerstag: 14.00 – 17.00 Uhr
Stadtpfarrer Armin Heß (226), Pfarrkurat Czeslaw Kubalski
(6421706), Pfarrvikar Franz Scheliga (6428074),
Gemeindereferentin Jutta Kreipp (602581)

Kath. Pfarramt Mühlbach u. Zell: Gründlweg 9, 92345 Dietfurt,
Tel. 08468/984, www.pfarrei-almuhlmunster-muehlbach-zell.de,
kath.pfarramt.zell@gmx.de

Bürozeit in Zell: Mi. 8.00 – 10.00 Uhr, Pfr. Christian Stock
(08468/984), Diakon Alfons Rabl (08464/8129)

Evang. Pfarramt Beilngries: Tel. 08461/8455

Gebühren:

Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 350 v.H.
- für Grundstücke (B) 230 v.H.

Gewerbesteuer: 325 v.H.

Hundesteuer: - pro Hund jährlich 45,- €
- jeder weitere Hund 75,- €
- Kampfhunde 500,- €

Wasser (ZV Jachenhausen):

1,88 €/m³ + 7% MwSt. + 81,13 € Grundgebühr + 7% MwSt.

Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen) ab 01.01.2021:

1,60 €/m³ + 7% MwSt. + 36,- € Grundgebühr + 7% MwSt.

Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2023: 2,15 €/m³

Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt

Öffnungszeiten: Mo. ab 12.00 – 20.00 Uhr / Di. – So. 9.30 – 20.00 Uhr;
letzter Einlass: 19.00 Uhr

Erwachsene	4,- €	Erwachsene, erm. (ab 17 Uhr)	3,- €
Kinder	2,- €	Kinder, erm. (ab 17 Uhr)	1,50 €
Familientageskarte	8,- €	Erwachsenen-Dutzendkarte	40,- €
Kinder-Dutzendkarte	20,- €	Erwachsenen-Jahreskarte	80,- €
Kinder-Jahreskarte	40,- €	Familien-Jahreskarte	120,- €

Geschlossene Gruppen nach Voranmeldung pro Person
(ab 10 Pers.): Kinder 1,50 €, Erw. 3,- €.

Jahreskarten können **nur** bei der Stadtkasse erworben werden.

Stadtverwaltung:

Zentrale	08464 6400-0 (Fax 6400-33)	
Geschäftsführung	(geschaefsfuehrer@dietfurt.de)	6400-11
Kämmerei	(kaemmerei@dietfurt.de)	6400-12
Sekretariat	(info@dietfurt.de)	6400-13
EWO / Ordnungsamt	(einwohneramt@dietfurt.de)	6400-14
Kasse	(kasse@dietfurt.de)	6400-16
Standes-/Renten-/ Jugendamt	(standesamt@dietfurt.de)	6400-18
Tourist-Information	(touristik@dietfurt.de)	6400-19/-49
Technisches Bauamt	(techn.bauamt@dietfurt.de)	6400-21/-28
Bauverwaltung	(bauamt@dietfurt.de)	6400-22
Steueramt	(kasse@dietfurt.de)	6400-26
Bürgermagazin	(buergermagazin@dietfurt.de)	6400-0

Sprechtage:

Die VDK-Sprechtag im Kulturhaus Dietfurt finden nicht mehr statt! Informationen erhalten Sie unter Tel. 09181/232100

BBV-Beratungsdienst nur noch nach telefonischer Anmeldung

Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250

jeden Mi. nachmittag nach vorheriger Anmeldung

Beauftragte der Stadt Dietfurt:

Jugendbeauftragter: Pollinger Andreas, Tel. 0152/33843673

**Gleichstellungs-
beauftragte:** Braun Carolin, Tel. 0175/7535814

Inklusionsbeauftragte: Hengl Michaela, Tel. 08464/605004

Seniorenbeauftragte: Stejskal Karin, Tel. 0179/7736746

**Energie- und
Umweltbeauftragter:** Kuhn Oliver, Tel. 0175/7250206

Wertstoffhof – Öffnungszeiten

Samstag 9.00 – 14.00 Uhr
(ganzjährig)

Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr
(Sommerzeit)

Öffnungszeiten der Bauschuttrecyclinganlage

Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr
Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung
Fa. Rohmann, Tel. 08461/343

Öffnungszeiten der CAH/ Gebrauchtwarenmarkt:

Mo. – Do. 8.00 – 16.00 Uhr
Fr. 8.00 – 14.00 Uhr
Samstage: Geschlossen!
Tel. 08464/602412,
www.cah-neumarkt.de

Deutsche Rentenversicherung
Tel. 0800/100048015
(kostenlos)

**Familienservicestelle
beim Versorgungsamt**
Tel. 0941/780900

Bayernwerk AG bei:

Stromstörungen 0941/28003366
Gasstörungen 0941/28003355

Fragen zu Baustrom, Hausanschluss,
von Strom und Erdgas, Anschluss
Photovoltaik, Kabellagepläne und
Gasleitungspläne: Techn. Kunden-
service: 0941/28003311

Zweckverband Jachenhausen
bei Störungen 09442/905456

**Zweckverband
Wolfsbuch-Paulushofen**
bei Störungen 0170/6355931

Telefonnummern

Bauhof	1375
Kläranlage	563
Freibad	473
Kindergarten Dietfurt	6019080
Kindergarten Töging	1068
Hauptschule	381
Feuerwehrhaus	784
CAH	602412
Ärztli. Bereitschaftsdienst	116117
Polizei	110
Feuerwehr/Notarzt	112
Hilfetelefon	08000/116016
„Gewalt gegen Frauen“	

Wohnraumanpassungsbera- tung im Landkreis Neumarkt

Individuelle Beratung für die
alters- u. behindertengerechte
Gestaltung ihrer Wohnräume.
Kontaktaufnahme: Gesund-
heitsamt Neumarkt i.d.OPf.,
Telefon 09181/4701512 oder
per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

Gesundheitsdienstleistungen im Landkreis Neumarkt

Unter www.gesundheitsregion-neumarkt.de finden Sie alle An-
bieter im Landkreis Neumarkt:
Ärzte u. Kliniken, medizinische
Angebote, Pflege und Senioren,
Behinderung, Kinder u. Jugend,
Selbsthilfe, Beratung.

Impressum:

Herausgeber: Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

Verantwortlich (V.i.S.d.P.) für den amtlichen Teil:
Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

Anzeigen: Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstraße 1,
92334 Pollanten, Tel. (08462) 94060, mtb@fuchsdruck.de

Layout + Druck: Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

Auflage: 2.950 Exemplare

Bildquellen soweit nicht anders angegeben:
Stadt Dietfurt a.d. Altmühl.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Mit dem August beginnt für viele die schönste Zeit des Jahres. Die Sommerferien sind da und bieten Gelegenheit, den Alltag hinter sich zu lassen, neue Energie zu tanken und die gemeinsame Zeit mit Familie und Freunden zu genießen. Ich wünsche insbesondere unseren Schülerinnen und Schülern erholsame und erlebnisreiche Ferien. Hoffen wir auf viele sonnige Tage, damit unser Panoramabad ausgiebig genutzt werden kann und für die nötige Abkühlung sorgt. Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich eine schöne Urlaubszeit, gute Erholung und viele unbeschwerte Stunden.

Auch im Rathaus konnten wir in den vergangenen Wochen ein wichtiges Projekt erfolgreich abschließen. Die neue Photovoltaikanlage auf dem historischen Rathausgebäude ist inzwischen installiert und bereits ans Stromnetz angeschlossen. Die Umsetzung war aufgrund der besonderen Anforderungen an ein denkmalgeschütztes Gebäude nicht ganz einfach und erforderte eine sorgfältige Planung. Umso mehr freut es mich, dass sich der Aufwand gelohnt hat. Mit der neuen Anlage werden wir künftig einen erheblichen Teil unseres Strombedarfs selbst erzeugen und dadurch Energiekosten einsparen sowie einen weiteren Beitrag zum Klimaschutz leisten.

Dieser Schritt ist Teil unserer langfristigen Strategie, städtische Gebäude nachhaltig mit erneuerbaren Energien auszustatten. Weitere Photovoltaikanlagen sind bereits geplant – unter anderem auf der neuen Umkleidekabine am B-Platz in Dietfurt sowie auf dem Technikgebäude am Festplatz.

Ein besonderes Highlight in den Sommerferien ist wieder unser abwechslungsreiches Ferienprogramm. Dank des großen Engagements zahlreicher Vereine, Organisationen und ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer werden viele spannende und interessante Veranstaltungen angeboten. Ich wünsche allen teilnehmenden Kindern und Jugendlichen viel Freude, schöne Erlebnisse und unvergessliche Ferientage.

Darüber hinaus laden in den kommenden Wochen zahlreiche Veranstaltungen in unserer gesamten Großgemeinde zum Mitmachen und Mitfeiern ein. Ob Vereinsfeste, kulturelle Veranstaltungen oder traditionelle Feiern – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Eine Übersicht über alle Termine finden Sie auf unserer Internetseite unter www.dietfurt.de.

Ich wünsche Ihnen allen einen sonnigen August, erholsame Urlaubstage und viel Freude bei den vielfältigen Veranstaltungen in unserer schönen Großgemeinde.

Ihr Bürgermeister

Bernd Mayr

Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im August 2026

Sofern Sie eine Veröffentlichung persönlicher Daten in dieser Rubrik **nicht** wünschen, bitten wir Sie, dies der Stadtverwaltung Dietfurt mitzuteilen, Tel. 08464/6400-0. Die Mitteilung muss spätestens 4 Wochen vor Beginn des Jubiläumsmonats eingegangen sein.

Zum 70. Geburtstag

Rösch Klara, Oberbürg

Eßing Bärbel, Dietfurt

Paura Marion, Töging

Riepl Sieglinde, Blauhof

Waldmüller Josef, Wildenstein

Fritz Lorenz, Dietfurt

Bender Peter, Hainsberg

Zum 75. Geburtstag

Benz Rosamari, Mallerstetten

Knitl Alois, Zell

Gietl Gabriele, Dietfurt

Zum 80. Geburtstag

Paulus Johann, Mühlbach

Skarke Erwin, Dietfurt

Zum 90. Geburtstag

Hammerl Elisabeth, Eutenhofen

Pfr. i.R. Seitz Georg, Mühlbach

Mertens Helga, Dietfurt

Scheffbauer Anna, Töging

Zum 50-jährigen Ehejubiläum

Betz Franz und Angela, Dietfurt

Zum 65-jährigen Ehejubiläum

Koller Alois und Elisabeth, Dietfurt

Aus dem Standesamt

Geboren wurden

Meier Veronika, Gundelshofen

Götz Theo Philipp Alexander, Dietfurt

Wachonski Leo Stanislaw, Dietfurt

Reim Valentin Anton, Töging

Porschert Andreas, Zell

Semmler Lias, Dietfurt

Schweiger Theo, Dietfurt

Perez Trat Luna, Dietfurt

Tereziuk Damin Mykolaiovych, Dietfurt

Gestorben sind

Sterr Michael, Griesstetten

Lenz Theresia, Grögling

Semmler Walburga, Töging

Hauk-Rakos Maria, Dietfurt

Schneider Rosa, Dietfurt

Kürzinger Julia, Mühlbach

Mayer Sebastian, Eutenhofen

Götz Stilla, Dietfurt

Regensburger Michael, Hainsberg



Amtliche Nachrichten

Soweit bei den Fotos keine Bildquelle angegeben ist, wurden die Fotos von der Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gemacht!

Sanierung der Straße „Zum Goggerturm“

Die Sanierung der Straße „Zum Goggerturm“ beginnt voraussichtlich Anfang September 2026. Der Abschluss der Bauarbeiten ist derzeit für das Frühjahr 2027 vorgesehen.

Während der Bauzeit wird es abschnittsweise zu halbseitigen oder vollständigen Straßensperrungen sowie zu Behinderungen durch Baufahrzeuge kommen. Die Bauarbeiten werden in mehreren Bauabschnitten durchgeführt. Dabei wird die ausführende Baufirma bemüht sein, die einzelnen Abschnitte möglichst zügig abzuschließen, um die Beeinträchtigungen für die Anwohnerinnen und Anwohner so gering wie möglich zu halten.

Bitte beachten Sie, dass während der Bauzeit gegebenenfalls Müllsammelstellen eingerichtet werden. Die betroffenen Haushalte werden von der Baufirma rechtzeitig über deren Standorte informiert.

Wir bitten alle Anwohnerinnen und Anwohner um Verständnis für die notwendigen Einschränkungen sowie um gegenseitige Rücksichtnahme während der Bauzeit.

Vereidigung der neugewählten Ortsprecher

In der letzten Sitzung des Stadtrates wurden nun die neu gewählten Ortssprecher vereidigt. Die entsprechenden Wahlen waren in den vergangenen Wochen erfolgt. Ortssprecher werden in den Ortsteilen gewählt, die nicht durch ein Stadtratsmitglied aus dem Ort vertreten sind.

Die Wahlen brachten folgendes Ergebnis:

Arnsdorf und Hallenhausen: Michael Berschl
Eutenhofen, Predlfing, Gundelshofen und Pestenrain: Wilibald Weigl

Hainsberg und Mitteldorf: Michael Staudigl

Hebersdorf und Stetterhof: Josef Käser

Mallerstetten: Christopher Baier

Muttenhofen: Stefan Hiemer

Schweinkofen und Ödhof: Stefan Kornprobst

Staadorf: Bernhard Donauer

Unterbürg: Günter Heimisch

Vogelthal: Peter Wichert

Wildenstein, Haahof, Parleithen, Haas und St. Bartlmä.
Johannes Härtl



Bildquelle: Donau Kurier

Internationaler UNESCO-Tag für Höhlen und Karst

Anlässlich der Generalkonferenz der UNESCO in Samarkand (Usbekistan) wurde der 13. September offiziell zum Internationalen Tag für Höhlen und Karst erklärt – eine weltweite Anerkennung der Bedeutung der verborgenen Welt unter unseren Füßen!

Die Karstgruppe Mühlbach (KGM) lädt Sie und Ihre Kinder aus diesem Anlass am Sonntag, 13. September 2026 zu einem abwechslungsreichen Programm ein. Beginn 10:00 Uhr, Ende gegen 17:00 Uhr. Ort: Obermühle und Haus des Gastes in Dietfurt OT Mühlbach

- » Informationstheke: Was leistet ehrenamtliche Höhlenforschung? Auslage und Verkauf von Informationsmaterial und Literatur
- » Station Hydrologie und Geologie: Ein Hydrogeologe informiert über Grundwasser und Karst. Mit spannenden Experimenten für Kinder
- » Station Paläontologie: Versteinerungen aus dem Jura-stein werden fachkundig erklärt, darunter Ammoniten und sogar Saurierfossilien.
- » SRT-Station: Die Seilbegehung von Schachthöhlen mit der „SRT-Technik“ wird vorgestellt.
- » Station Biologie: Mit Mikroskopen sind wir Höhlentieren auf der Spur.
- » Station Unterwasser-Höhlenforschung: Höhlentaucher informieren über diese gefährliche Spezialdisziplin und über die notwendigen Sicherheitsvorkehrungen.
- » Höhlenkino: verschiedene Filme aus der Mühlbachquellhöhle und dem Arbeitsgebiet der KGM
- » Erweiterte Führungen in die Dauerausstellung STEIN. WASSER.HÖHLE mit Abstecher zum Quellteich und zum Eingang der Mühlbachquellhöhle (Die Höhle selbst wird dabei nicht begangen!)
- » Führungen in den normalerweise unzugänglichen technischen Bereich der Obermühle
- » An einer Getränkestation ist fürs leibliche Wohl gesorgt. Schattige Sitzgelegenheiten stehen im Garten vor dem Haus des Gastes für Sie bereit.

Ein weiterer Präsentationsort ist beim Schulerloch bei Kelheim

An einer Infotheke vor dem Museumspavillon am Eingang zum Schulerloch bei Kelheim informieren Höhlenforscher der KGM zusätzlich zu den Themen

- » Fledermäuse und Fledermausschutz
- » Eiszeitliche Tierwelt (v.a. Höhlenbär)

Währenddessen findet der normale Führungsbetrieb der Schauhöhle statt.



© Karstgruppe Mühlbach, Foto: Klaus Groll

HÖRBERATUNG | HÖRSYSTEME | HÖRSCHUTZ

OHREN AUF. LEBEN AN!

ECHTES HANDWERK FÜR ECHTE MOMENTE.

**DAS HÖRHAUS**

FILIALE BEILNGRIES ☎ 08461 9455
FILIALE DIETFURT ☎ 08461 9455

ÜBER 30-MAL IN IHRER REGION.

WWW.DAS-HOERHAUS.DE

Zeit für etwas Neues?
Werde Teil unseres Teams!

**Industriemechaniker** (m/w/d)

Instandhaltung und Anlagenbau

Facharbeiter (m/w/d)

Qualitätssicherung

Schichtleiter (m/w/d)

Fertigteilwerk Sengenthal Bewehrung

Schichtleiter (m/w/d)

Fertigteilwerk Bachhausen Produktion

Jetzt informieren unter:
jobportal.max-boegl.de

   
#DasTeambrauchtdich



mbakademie

Max Bögl
Unterstützungsfonds

Maxfit

Einführungs-
programm

Team Event

Mitarbeiter-
rabatte



Weitere Informationen:

<https://www.tagfuerhoehlenundkarst.vdhk.de/>

https://www.dietfurt.de/veranstaltungen/internationaler_tag_f_hoehlen-819387-12686053/

<https://schulerloch.de/>

<https://www.muehlbachquellhoehle.de/>

Tag des offenen Denkmals am 13. September 2026 von 11 - 14 Uhr – Schmiede Wildenstein

Auch dieses Jahr nimmt die Schmiede in Wildenstein wieder am Tag des offenen Denkmals teil und wird von 11 bis 14 Uhr geöffnet sein.

Das diesjährige Motto „NetzWERKE: Denkmale & Infrastruktur“ interpretieren wir für uns so, dass es ohne ein Netzwerk kein funktionierendes Denkmal geben kann. Viele Hände und Köpfe sind nötig, um die Geschichte am Leben zu erhalten. Früher war die Schmiede ein wichtiger Teil der örtlichen Infrastruktur und heute freuen wir uns sehr, dass der Kunstschmiedemeister Samuel Geiger wieder am Feuer stehen und mit Schmiedekunst begeistern wird. Bei Kaffee und Kuchen kann manches bestaunt und viele Geschichten erzählt werden.



Bildquelle: Sederholm Karen

Gewässerrandstreifen – Vorabinformation für den Landkreis Neumarkt Information des Wasserwirtschaftsamtes Regensburg

Im Rahmen des bayernweiten Projektes Gewässerrandstreifenkulisse werden derzeit die Gewässer dritter Ordnung des Landkreises Neumarkt erfasst. Das Wasserwirtschaftsamt Regensburg hat die Begehungen und Einstufung der Gewässer im Landkreis Neumarkt abgeschlossen und wird diese Informationen vorab veröffentlichen.

Hierzu laden wir zu einer Online-Informationsveranstaltung ein: **19.08.2026 um 20.00 Uhr**. Bei Interesse an der Online-Informationsveranstaltung genügt eine kurze E-Mail an Gewaesserrandstreifen@wwa-r.bayern.de. Den Einladungslink verschicken wir einen Tag vor der Veranstaltung.

In der Informationsveranstaltung stellen wir die Bedeutung der Gewässerrandstreifen, das Vorgehen bei deren Einstufung und verschiedene Beispiele vor. Die Veranstaltung richtet sich an interessierte Personen der betroffenen Grundstücke sowie zuständige Behörden, Verbände und Kommunen und deren Vertreterinnen und Vertreter. Wir weisen vorab darauf hin, dass bei diesem Termin keine Fragen zu einzelnen Grundstücken beantwortet werden können.

Die Kartenentwürfe dienen als Hilfestellung und stehen ab dem 17.08.2026 als Vorabinformation auf unserer Internetseite www.wwa-r.bayern.de unter Themen / Flüsse und Seen / Gewässerrandstreifen für jedes Gemeindegebiet des Landkreises Neumarkt zur Verfügung. Die offizielle Veröffentlichung der Kulisse für den Landkreis Neumarkt

erfolgt voraussichtlich zum 01.11.2026 durch das Landesamt für Umwelt im UmweltAtlas Bayern.

Im Zeitraum vom 17.08.2026 bis 16.09.2026 können Anfragen und Rückmeldungen zu den Kartenentwürfen ausschließlich schriftlich an das Wasserwirtschaftsamt Regensburg gerichtet werden. Dabei ist die jeweilige Flurnummer sowie die Gemarkung anzugeben, damit die Anfragen und Rückmeldungen entsprechend bearbeitet werden können.

E-Mail: Gewaesserrandstreifen@wwa-r.bayern.de, Wasserwirtschaftsamt Regensburg, Landshuter Straße 59, 93053 Regensburg

Besuch der Partnergemeinde Wechselburg am Volksfest Dietfurt

Auf Einladung der Stadt Dietfurt a.d.Altmühl besuchte am diesjährigen Volksfestsamstag, den 25. Juli 2026 eine Delegation unserer Partnerstadt in Wechselburg/Sachsen das Volksfest in Dietfurt. Die Gruppe von 45 Personen, u.a. mit 1. Bürgermeister Daniel Bergert, nahmen an den reservierten Tischen Platz und wurde von 1. Bürgermeister Mayr begrüßt. „Es ist immer wieder eine Freude, eine so große Gruppe aus unserer Partnerstadt begrüßen zu können“. Nach einer Übernachtung im Hotel Zum Wolfsberg machte sich die Gruppe wieder auf den Heimweg.



Vorschulkinder erhalten Führerschein für die Stadtbücherei



Bildquelle: Ulrike Singer

Zum Abschluss der Reihe Bibliotheksführerschein für Vorschulkinder, den die Stadtbücherei Dietfurt in Zusammenarbeit mit den Kindergartenkindern des städtischen Kindergartens und des Dietfurter Waldkindergartens veranstaltet hatte, haben die Kleinen eine Urkunde erhalten.

Die Veranstaltung "Bibfit" dient dem Kennenlernen der Stadtbücherei. Nach einem Einstiegsvormittag im Herbst besuchte der Nachwuchs mit den Erzieherinnen jeder

Gruppe jeweils meistens am Montagvormittag die Bücherei zum Ausleihen von Büchern. Das Angebot wurde sehr gut angenommen. Zur Überreichung der Bibliotheksführerschein-Urkunden und einer kleinen Schultüte, kam auch Bürgermeister Bernd Mayr vorbei.

Tag der Tracht in der Kita "Am Kreuzberg"

Alle Kinder und das Personal durften in Dirndl, Lederhosen oder aber in anderen Landestypischen Trachten in die Einrichtung kommen. Den Tag verbrachten die Kinder und das Personal mit traditionellen Essen, Musik, Spielen und Tanzen.



Foto: Ulrike Singer

Büchereizeitsaison findet gelungen Abschluss

Zum Abschluss der Büchereizeitsaison 2025/2026 konnte das Team der Stadtbücherei Dietfurt den glücklichen Gewinnerinnen und Gewinnern großartige Buchpreise überreichen. Moritz Ochsenkühn, Luca Staudigl und Magdalena Oexl hatten für ihre Teilnahme bei der monatlich stattfindenden Büchereizeit fleißig Stempel auf dem dazugehörigen „Büchereizeitdrachen“ gesammelt und wurden nun aus dem Lostopf gezogen. Die drei Kinder freuten sich bei der Preisverleihung sehr über den neuen Lesestoff, der zum baldigen Start der Sommerferien gerade rechtzeitig kam. Karina Ochsenkühn, Cornelius Graf und Ida Forster hatten ebenfalls das große Los gezogen und wurden im Rahmen eines Malwettbewerbs zur Geschichte „Herr Fuchs mag Bücher“ für die kreativen Beiträge ihres Lieblingsbuches mit einem Buchpreis überrascht.

Da alle Beiträge des Malwettbewerbs einen Preis verdient haben, gab es im Vorfeld schon für jede Teilnehmerin/jeden Teilnehmer einen kleinen Trostpreis und die drei Erstplatzierten wurden im Losverfahren ermittelt.



Bildquelle: Palm Daniela

Unerlaubtes Grillen

Ein Wanderwart der Stadt Dietfurt hat kürzlich beim Begehen eines Wanderweges unter der Kanalbrücke bei Töging festgestellt, dass dort wildes Grillen stattgefunden hat. An Kanälen und Bundeswasserstraßen ist das Entzünden von Feuer und das Grillen wegen der Brandgefahr und Umweltschutzbestimmungen streng untersagt.

Brücken und Uferbereiche sind öffentliches oder betriebsnotwendiges Eigentum, das unbefugte Nutzen für Feiern oder Feuer ist eine Ordnungswidrigkeit und wird zur Anzeige gebracht. Wer unerlaubt grillt, riskiert empfindliche Geldstrafen durch das Ordnungsamt oder die Polizei. Die unerlaubten „Griller“ haben zudem ihren Müll samt Grill unter der Brücke hinterlassen. Sollte jemand etwas beobachtet haben, bitten wir um Mitteilung unter Tel. 08464/64000.



Bildquelle: Leopold

Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per E-Mail an kanzlei@dietfurt.de mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.

Aktuelles vom Bauamt

Digitaler Bauantrag am Landratsamt Neumarkt i.d.OPf.

Seit 01. Dezember 2022 können Bauanträge direkt digital beim Landratsamt eingereicht werden. Wer einen Bauantrag digital stellen möchte, muss zunächst eine Bayern ID beantragen. Mit dieser Bayern ID meldet sich der bauvorlageberechtigte Entwurfsverfasser im Bayern-Portal an und gelangt zu den Online-Antragsassistenten. Ein entsprechender Link wird auch auf der Internetseite des Landkreises eingestellt. Der Online-Assistent leitet den Antragsteller durch das Formular und hilft beim Ausfüllen. Am Schluss werden die Planzeichnungen sowie die weiteren Unterlagen als pdf-Dokumente hochgeladen, ein dreifaches Plotten der Pläne durch den Entwurfsverfasser sowie die Unterschriften auf dem Papierplan entfallen.

Die Gemeinden bleiben bei der Entscheidung über die Bauanträge trotzdem eingebunden, das Landratsamt beteiligt die Gemeinden unmittelbar nach Eingang des Bauantrages.



Die Möglichkeit zur digitalen Antragstellung bringt aber auch einige Verfahrensänderungen mit sich. Die wohl wichtigste ist, dass zukünftig nicht nur die digitalen Anträge, sondern auch die Anträge in Papierform direkt beim Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. einzureichen sind. Hiervon ausgenommen sind jedoch die Genehmigungsfreisteller sowie die Anträge auf isolierte Befreiung, die weiterhin in Papierform eingereicht werden. Diese sind nach wie vor bei der zuständigen Gemeinde einzureichen.

Das Bauamt hat häufig gestellte Fragen zum digitalen Bauantrag zusammengefasst und diese umfassend beantwortet auf der Homepage des Landkreises eingestellt.

Aktuelles von der Tourist-Information

Die Tourist-Information im Rathaus hat für Sie geöffnet:

Mo – Fr von 8.30 – 12.30 Uhr und Montag/Dienstag/Donnerstag noch zusätzlich von 14 – 17 Uhr. Sie erreichen uns gerne auch telefonisch unter 08464/6400-19 oder per Mail unter touristik@dietfurt.de.

Nachbericht 7-Täler Volksfest

Vom 23. – 27. Juli 2026 feierte Dietfurt sein 7-Täler Volksfest. Neben der bekannten Brauerei Familie Riemhofer gab es auch dieses Jahr wieder einen attraktiven Vergnügungspark, für den dieses Jahr wieder die Familie Heindl aus Grafenwöhr verantwortlich war. Für die Festküche war dieses Jahr erstmalig RT-Catering aus Saal verantwortlich.



Nach dem Auszug der Vereine und dem Bieranstich durch 1. Bürgermeister Bernd Mayr konnte das Spektakel beginnen. Bei der Wahl zur neuen 7-Tälerkönigin 2026/27 konnte man sich zwischen 2 Kandidatinnen entscheiden. Zur neuen 7-Täler-Königin wurde Emilia Heislbetz aus Dietfurt gewählt. Wir bedanken uns bei beiden Kandidatinnen für die Bereitschaft, sich dieser möglichen Wahl zu stellen.

Am Kindernachmittag mit den Kleinsten aus Kindergarten und Schule war Betrieb am Festplatz. Zuerst wurden gemeinsam die Luftballone gestartet und im Anschluss konnten sie bei den Spielen ihr Geschick beweisen und Preise und Fahrchips gewinnen. Am Abend sorgten erstmals in Dietfurt Klostersgold für ein gut besuchtes Zelt und gute Stimmung.



Der Samstag begann mit dem Seniorennachmittag. Viele Senioren waren gekommen und freuten sich, bei netten Gesprächen und einer Brotzeit viele Bekannte wiederzutreffen. Auch in diesem Jahr wurde wieder der/die ältesten Volksfestbesucher/in geehrt. Der anwesende Kurt Martens wurde geehrt und bekam ein kleines Geschenk der Stadt.



Samstagabend spielte Donnaweda bei vollem Zelt und die Stimmung war gigantisch. Am Sonntag zum politischen Frühschoppen besuchte der Vorsitzende der EVP-Fraktion und Mitglied des Europäischen Parlaments Manfred Weber Dietfurt und füllte das Zelt, am Nachmittag waren wieder unsere Vereine am Zug. Die 7-Täler-Challenge, dieses Jahr wieder ausgerichtet vom Bayern-Fanclub RWC-Dietfurt, war erneut ein Erfolg. Bei den zahlreichen Spielen stand Geschick und Teamleistung im Vordergrund. Die Gaudibursch'n aus Dietfurt wurden diesmal zum Sieger gekürt.



Ab Nachmittag bis in den Abend wurden wir von der Kolpingkapelle Töging gut unterhalten. Der Montag startete nochmal für unsere Jüngsten. Bei verbilligten Preisen an den Fahrgeschäften und einem Kasperletheater war einiges für die jüngsten Besucher geboten. Ab 17 Uhr wurde beim Tag der Betriebe und Behörden das Zelt noch einmal richtig voll. Die Dietfurter unterhielten die Gäste mit bester Blasmusik.

Wir suchen MITARBEITER

(m/w/d)

Techniker, Meister (m/w/d)
Entwicklung Automatisierungstechnik

Techniker, Meister (m/w/d)
Entwicklung Gebäudesystemtechnik

Techniker, Meister (m/w/d)
Entwicklung Regenerative Energien

Techniker, Meister (m/w/d)
Entwicklung Robotik

Elektrotechniker / Elektroniker
Gebäude- und Systemtechnik (m/w/d)

Mitarbeiter (m/w/d) im Vertriebsinnendienst

Technischer Vertriebsberater (m/w/d)
Region Bayern

Technischer Vertriebsberater (m/w/d)
Region Ostdeutschland

Vertriebsleiter (m/w/d)

Controller (m/w/d)

Sachbearbeiter Auftragsabwicklung (m/w/d)

Sachbearbeiter Einkauf (m/w/d)

Sachbearbeiter Personalwesen (m/w/d)

Werkstudenten (m/w/d)

Klingt spannend? Dann bewirb dich jetzt!

Schicke uns deine aussagekräftigen Unterlagen mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, Angaben über Einkommensvorstellungen und frühestmöglichem Eintrittstermin zu.

ETS DIDACTIC GMBH Im Hüttental 11 85125 Kinding
Telefon: 08467 840449 | job@ets-didactic.de | ets-didactic.de



**JETZT MIT UNS DIE
ZUKUNFT DER TECHNISCHEN
AUSBILDUNG GESTALTEN!**



**Hier scannen und
direkt die passende
Stelle auf unserer
Karriereseite finden!**

ETS DIDACTIC ist führender Hersteller von Trainings-systemen für die gewerblich-technische Ausbildung in Berufsschule, Industrie und Handwerk. Wir entwickeln innovative Lösungen in den Bereichen Automatisierungs-, Antriebs- und Sensortechnik sowie Gebäu-dekommunikation – von Arbeitsplatzsystemen bis hin zu komplexen Industrie 4.0 Trainingssystemen.

Mit VRTALENTS® verbinden wir durch modernste Virtual-und Augmented-Reality-Technologien Theorie und Praxis auf einzigartige Weise. So entstehen Lernwelten, in denen angehende Fachkräfte reale Arbeitsprozesse erleben.





So könnte man sagen, es war wieder ein gelungenes 7-Täler Volksfest. Wir bedanken uns nochmals bei allen Beteiligten und unseren Gästen.

China im Kulturhaus - Unsere sehr erfolgreiche Reihe „China im Kulturhaus“ geht weiter

Am Freitag, dem 25. September, findet im 7 Täler China Restaurant das traditionelle chinesische Mondfest statt. Das chinesische Mondfest – auch Mittherbstfest genannt – findet in China zum Abschluss der Herbsternte statt und dient traditionell dazu, den Göttern für die Ernte zu danken. Dieses Jahr wird es dazu ein üppiges Bankett mit chinesischer Musik geboten. Beginn 19 Uhr, 40 Euro, Kartenvorverkauf in der Tourist-Information im Rathaus.



Bildquelle: Kam Wing Yuen

Am Mittwoch, den 07. Oktober, findet wieder ein Kochkurs in Zusammenarbeit mit unserem 7-Täler China Restaurant im Kulturhaus statt. Das Thema dieses Abends ist Dim Sum. Beginn 18:00 Uhr, 35 Euro inkl. Getränke, max. 25 Teilnehmer, Teilnahme nur nach Anmeldung möglich, 08464/640019



Magische Kinoabende beim Open Air Kino in 7-Täler Panoramabad



Zum zweiten Mal wurde unser 7-Täler Panoramabad zu Open Air Kino. Zahlreiche Besucher aus Nah und Fern kamen zu den beiden Veranstaltungen. Es war wieder ein Highlight des Jahres. Wir möchten und bei allen Beteiligten, speziell bei der Wasserwacht Dietfurt, den Bademeistern, Kioskbetreiberin und der Kaisergarde Dietfurt für die Unterstützung bedanken.

Gemeindepokal in Dietfurt

Der 2022 ins Leben gerufene Gemeindepokal findet auch dieses Jahr seine Fortsetzung. Der letztjährige Gewinner, IBU-immer Gute Laune (Kindergarten Dietfurt), stellt sich als Ausrichter zur Verfügung. Am Samstag, den 05. September 2026 findet ab 16 Uhr in der „Hau Di Weg“ Bar statt. Unter der Leitung vom den Gewinner Team wird neben dem Wettbewerb auch das Rahmenprogramm organisiert. Wir laden zu diesem Event alle Vereine, Stammtische, Gruppen und Orte herzlichst ein, bei diesem Wettbewerb teilzunehmen.



Der Gewinner erhält neben einem attraktiven Sachpreis auch unseren Wanderpokal. Der genaue Turnierplan wird Euch nach Anmeldeschluss zugestellt. Um das leibliche Wohl wird sich auch bestens gekümmert. Über zahlreiche Anmeldungen bis zum 25. August 2026 würden wir uns sehr freuen. Es sind auch alle Gäste herzlichst willkommen.

Vorausschau für Sommer und Herbst 2026

Wir freuen uns mit Euch allen auf den kommenden Festsommer 2025:

- **Gemeindepokal** am Samstag, dem 05. September 2026
- Chinesisch-Spezialitäten zum **Mondfest** am Freitag, dem 25. September 2026
- **Dietfurt wandert** an 3 Tagen im Herbst
- **China-Kochabend** Dim Sum am Mittwoch, dem 07. Oktober 2026
- **Faschingsbeginn** am Mittwoch, dem 11. November 2026
- **China-Kochabend** Sushi am Mittwoch, dem 18. Nov. 2026
- **und viele Veranstaltungen mehr!** Näheres findet ihr auf der Homepage unter www.dietfurt.de/urlaub/veranstaltungen/

Wöchentliche Donnerstags-Stadtführung für Interessierte!

Bis Ende September immer am Donnerstag (außer Feiertage) um 17 Uhr! In Zusammenarbeit mit den Gästeführenden bieten wir diese wöchentliche Stadtführung an! Wir heißen die Teilnehmer herzlich willkommen unter dem Motto „Interessantes, Sehenswertes, Altes und Neues in Dietfurt kennenlernen“. Alle Teilnehmer - gerne auch Bürger der 7-Täler-Stadt und Umgebung - versammeln sich ab Mai immer am Donnerstag um 17 Uhr am Chinesenbrunnen vor dem Rathaus. Nach einer kurzen Begrüßung findet eine kostenlose Stadtführung (Anmeldung erforderlich/ Mindestteilnehmer 4 Pers.) statt. Die Gästeführenden freuen sich schon auf viele Teilnehmer! Anmeldung dazu (immer bis spätestens 16 Uhr am Donnerstag) unter Tel. 08464/640019 oder online unter www.dietfurt.de/fuehrungen/



Vorschau für September

Themenführung „In Vino Veritas“ – 7 Länder mit Wein können uns nicht gefährlich sein ... Termin: 18. September 2026 um 18 Uhr

Passend zur Zeit der Weinlese bieten die Gästeführerinnen Birgit & Birgit eine kurzweilige Wein-Zeit-Reise durch die 7-Täler-Stadt an. Lasst euch überraschen, denn es gibt dabei viel Wissenswertes und Unterhaltsames zu "erleben"! Seid gespannt auf einen interessanten und natürlich auch lustigen Spaziergang durch die "Welt" des Weines ... Im Anschluss an die Führung gibt es mit VinoDeko eine Wein- und Essigverkostung ... Start ist am 18. September um 18 Uhr beim Lindensbankerl vorm Franziskanerkloster; Gebühr € 12,00 inkl. 1 Glas alkoholfreien Sekt. Eine Anmeldung ist erforderlich und bereits möglich unter www.dietfurt.de/fuehrungen/ oder Tel. 08464/640019



Quelle: Sophie Ketzler

Geführte Wanderung auf dem Höhlenkundlichen Wanderweg – Sonntag, 20. September 2026

Die Höhlenforscher der Karstgruppe Mühlbach e.V., bieten eine geführte Wanderung an. Seit mehr als 20 Jahren forschen die KGM in der Gegend und führen die interessierten Wanderer auf dem eigens konzipierten Wanderweg. Die Wan-



derung verläuft durch Waldgebiet und folgt oberirdisch über weite Strecken dem Höhlenverlauf. Eine Besichtigung der Höhle selbst ist nicht möglich. Weglänge: ca. 9 km, Dauer ca. 5 Std. Bitte Brotzeit und Getränk mitnehmen. TP/Start ist um 10 Uhr auf dem Kirchplatz in Mühlbach! Eine Anmeldung ist erwünscht in der Touristinfo unter Tel. 08464/640019 oder im Landgasthof Zum Wolfsberg unter Tel. 08464/601726.

Start ist am 20. September um 10 Uhr am Kirchplatz Mühlbach; Ein weiterer Termin für diese Wanderung ist noch am Samstag, den 17. Oktober 2026.

Geschenke – für alle Anlässe

Die Tourist-Information im Rathaus hält einiges für Sie bereit:



Schenken Sie einen Gutschein für eine Stadtführung, Dauer 1 – 1 ½ Std. zum Preis von 45 € (für eine Gruppe bis 25 Pers.) Termin nach Ihren Wünschen! Dies gilt auch für Stadtführungen in englischer Sprache - Dauer 1 ½ Std. zum Preis von 55 €.

Vorschau: Aktionstag Mühlbachquellhöhle

Am Samstag, 17. Oktober 2026 dreht sich alles um das Thema Mühlbachquellhöhle

17.10. um 10.00 Uhr Geführte Wanderung am Höhlenkundlichen Wanderweg. Der Weg ist als Lehrpfad mit höhlenkundlichen Erlebniselementen gestaltet und wartet mit allerhand Wissenswertem auf. Die Strecke (9 km – Dauer ca. 5 Std.) verläuft direkt über der Höhle. Die Höhle selbst ist nicht begehbar. Treffpunkt um 10.00 Uhr am Kirchplatz in Mühlbach. Der Preis 5,- € für Erwachsene, 2,- € für Schüler und 10 € für Familien. Anmeldung in der Touristinfo Tel. 08464/640019, im Landgasthof Wolfsberg, online www.dietfurt.de/hoehlenkunde/ oder einfach dazukommen!

... und weiter geht's am 17.10. um 19.00 Uhr mit einer Multimediaschau der Karstgruppe Mühlbach - Einblicke in eine faszinierende Unterwelt!

Um 19.00 Uhr findet in der Aula der Kaminkehrerschule ein interessanter Vortrag mit Multimediaschau der Höhlenforscher statt. Die 2001 von Mitgliedern der Karstgruppe Mühlbach e.V. geöffnete Mühlbachquellhöhle gilt als Sensationsentdeckung für die Region. Seither erfolgten zahlreiche Vorträge, die alljährlich auf den neuesten Forschungsstand gebracht werden. Neben der faszinierenden Entdeckungsgeschichte und einzigartigen Fotografien aus der Unterwelt werden auch die neuesten Ergebnisse der wissenschaftlichen Forschungsarbeiten präsentiert, die immer wieder neue Einblicke in das noch weitgehend unbekannte unterirdische Gewässernetz im Karst bieten. Zum Abschluss dieser dreistündigen Multimediaschau sollen auch wieder 3D-Bilder aus der Höhle gezeigt werden. Beginn 19.00 Uhr statt - Einlass ab 18.00 Uhr. Eintrittskarten dafür sind ab September erhältlich in der Tourist-Information Dietfurt sowie im Landgasthof zum Wolfsberg Mühlbach. Unter www.dietfurt.de/hoehlenkunde/ kann





man sich auch online anmelden. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 10 € und für Schüler/Jugendliche (6-14 J.) 5 €. Der Erlös aus der Veranstaltung fließt ausschließlich in die laufenden Forschungsarbeiten! Infos unter Tel. 08464/640019, www.dietfurt.de oder www.muehlbachquellhoehle.de

Bildquelle: copyright KGM - Armin Schnobrich einfügen

Vorschau für 19. und 20. Dezember 2026:

Winterführungen: „Vergessene Mythen rund um die Rauh- nächte“

Die Faszination der Rauh Nächte und Mythen vergangener Zeiten sind auch heute noch spürbar. Grundpfeiler der gespielten Winterführungen sind bekannte und längst vergessene Sagen und Erzählungen aus unserer Gegend. An verschiedenen Stationen in der Innenstadt werden Schauspieler die alten Mythen lebendig werden lassen. Dabei dürfen Gestalten wie der Krampus und andere finstere Gesellen nicht fehlen. Mitwirkende bei den Winterführungen sind Schauspieler und Gästeführer aus Dietfurt/Töging in Zusammenarbeit mit Perchtengruppen. Die Gebühr für Teilnehmer ab 14 Jahren beträgt € 10.

Anmeldungen sind bereits möglich für die Termine am Samstag, 19.12. und Sonntag, 20.12. jeweils von 19.00 Uhr bis ca. 20.30 Uhr. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt – Anmeldung notwendig: online unter www.dietfurt.de/fuehrungen/ bzw. unter Tel. 08464/640019. Am Ende der Veranstaltung gibt es ein gemütliches Beisammensein bei Glühwein oder Punsch.

Bildquelle: Holger Limbach



Alle weiteren Termine für Erlebnis-/ Themenführungen und geführte Wanderungen sind auf unserer Homepage unter www.dietfurt.de/fuehrungen/ zu finden.

Herzlichen Glückwunsch

Gewinner des Gewinnspiels auf der Messe Freizeit 2026 haben ihre Preise im Gasthof „Zum Bräu-Toni“ in Dietfurt und Gasthof Zu den 3 Heiligen in Griesstetten eingelöst!



Alle Jahre veranstaltet das Tourismusbüro des Landkreises Neumarkt i.d.OPf. gemeinsam mit den Landkreis-Gemeinden ein Gewinnspiel auf der Messe Freizeit in Nürnberg. Auch 2026 konnten die Messebesucher wieder Fragen zur „Region der Oberpfälzer Juratäler“ beantworten und dabei viele Preise gewinnen. Die Ehepaare Gerlach und Scharrer

wurden u.a. aus den richtigen Antworten gezogen und haben ihre Preise in Dietfurt eingelöst.



1. Bürgermeister Bernd Mayr und 2. Bürgermeister Konrad Leidl besuchten die beiden Paare bei ihrem Besuch und gratulierten im Namen der Stadt Dietfurt und zugleich im Namen des Landkreises Neumarkt noch recht herzlich zum Gewinn. Sie dankten ebenso den Wirtsfamilien Schneeberger und Meier für die alljährliche Unterstützung mit den Gutscheinen. Für das Gewinnspiel auf der Messe Freizeit 2026 wurden aus Dietfurt auch noch Gutscheine vom China-Restaurant „7-Täler“ und vom Gasthof Zucker-Kniffka zur Verfügung gestellt. Vielen Dank an alle Sponsoren! Quelle: Ramona Meier

Außerdem halten wir für Sie bereit:

Wimmelbuch „Landkreis Neumarkt“ von Anne Suess und Katharina Brenner zum Preis von 5,00 €

Jubiläumsbuch „Dietfurt a.d.Altmühl“ eine Stadtgeschichte von Franz Kerschensteiner. zum Preis von 19,90 €

Argula von Grumbach, Das Leben der bayerischen Reformatorin, v. Uwe Birnstein zum Preis von 14,90 €

„Von Tegning nach Töging“ – Töginger Haus- und Hofgeschichte zum Preis von 49,00 €

„Die Mühlen im Landkreis Neumarkt“ von Kurt Romstock und Alfons Dürr, zum Preis von 9,00 €

„Archäologiepark Altmühltal“ Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten zum Preis von 14,90 €

„Dietfurt – es war einmal“, Text-/Bildauswahl F. Kerschensteiner + H. Hutter zum Preis von 16,00 €

„Dietfurt – ein Porträt der Gemeinde z. Jahrtausendwende“, Text- und Bildauswahl von F. Kerschensteiner und H. Hutter zum Preis von 7,50 €

„So homs gredt“ – jura2000 Mundart, 60-seit. Geheft – eine Anleitung für unseren Dialekt zum Preis von 10,00 €

Dietfurt-T-Shirts, Caps, Brotzeitbrett, Kaffeetasse und Kühlschrankmagnet ... einfach in der Touristinformation vorbeikommen und aussuchen!



Museum im Hollerhaus

Das Museum im Hollerhaus in der Pfarrgasse hat geöffnet. Und es gibt dort als Nebenstelle der Touristinformation auch viele Informationen und Prospekte für alle Interessierten! Das Museum selbst begleitet seine Besucher durch 4.000 Jahre



Kulturgeschichte und wirft einen Blick zurück in die Erdgeschichte. Highlights im Museum sind z.B. der vor einigen Jahren bei Ausgrabungen in Dietfurt gefundene versteinerte Mammutzahn oder die Ministadt von Franz Schmid ...

Die Öffnungszeiten des Museums sind: Jeden Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonn- und Feiertag von 14 – 17 Uhr. Öffnungszeiten für Gruppen sowie fachkundige Führungen durch das Museum Hollerhaus organisiert die Touristinfo gerne nach Vereinbarung unter Tel. 08464/640019.

Altmühltaler Mühlenmuseum - Die letzte noch laufende Mühle im Altmühltal

Das Museum ist ganzjährig von 8 – 21 Uhr geöffnet - Führungen um 10, 14 und 16 Uhr gibt es dann bei laufender Mühle. Die stehende Mühle kann durchgehend besichtigt werden. Führungen für Gruppen jederzeit nach Vereinbarung. Weitere Informationen für Ihren Besuch erhalten Sie unter www.altmuehltaermuehle.de bzw. Tel. 08464/209. Quelle Fam. Rengnath



Dauerausstellung „Stein.Wasser.Höhle.“ in der Obermühle in Mühlbach – immer ein Besuch wert

Die Ausstellung sowie das ganze Mühlen-Ensemble ist ganzjährig täglich von 09:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Weitere Informationen für Ihren Besuch erhalten Sie unter Tel. 08464/6426967 oder auf www.obermuehle-muehlbach.de. Quelle Anton Brandl



Wagnerei-Museum Zacherl – Wagner, ein (fast) ausgestorbener Beruf. Geöffnet gerne nach Anmeldung

Der Besuch des Museums ist nur mit Führung möglich. Kleingruppen - ab 3 Personen - sind nach telefonischer Vereinbarung ganzjährig möglich; Info unter Tel. 08464/602123, www.wagnereimuseum-dietfurt.de. Seit kurzem ist dort einiges aus dem Nachlass von Emil Kreuzmann, Holzwarenerzeugung, aus der Zeit ab 1946 bis Ende der 1950er Jahre zu sehen. Quelle Fam. Zacherl



Seit 75 Jahren gemeinsam zum Erfolg

Der Vorläufer des Tourismusverbands Naturpark Altmühltal wurde 1951 gegründet / Sonderausstellung in Eichstätt

„Das schöne Altmühltal wirbt“ lautete die Schlagzeile in der Zeitung am 10. Februar 1951, nachdem die Gebietsgemeinschaft Naturpark Altmühltal sich in Eichstätt getroffen hatte. Diese war damals erst wenige Wochen alt: Im Januar

haben Vertreter der damaligen Landkreise Eichstätt, Weißenburg, Beilngries, Riedenburg und Kelheim sowie der Stadt Eichstätt sie in Beilngries aus der Taufe gehoben. Im Laufe des Jahres 1951 kamen noch die Landkreise Gunzenhausen und Hilpoltstein dazu, sowie zahlreiche Städte und Gemeinden. Sie haben sich zur Zusammenarbeit über alle verwaltungstechnischen Grenzen hinweg entschlossen – und damit den Grundstein für eine Erfolgsgeschichte gelegt.

Eine Sonderausstellung, die vom 30. Juli bis 23. August 2026 im Informationszentrum Naturpark Altmühltal in Eichstätt zu sehen ist, wirft einen Blick zurück auf die Meilensteine der Vergangenheit und blickt nach vorn auf die Herausforderungen der Zukunft. Ein Besuch der Ausstellung zeigt, dass die großen touristischen Themen sich seit den 1950ern kaum verändert haben.

In den 1980ern markierte der Beitritt als Gebietsausschuss zum Tourismusverband Franken einen wichtigen Schritt in der Entwicklung. Die Verbandsarbeit wurde mit dem neuen Geschäftsführer Franz Xaver Uhl neu strukturiert und professionalisiert. Zahlreiche neue Mitglieder kamen hinzu. Bis heute kümmert sich der Verband darum, den Tourismus sowie die nachhaltige ländliche Entwicklung im Verbandsgebiet zu fördern

So sind etwa seit 1995 die Freizeitbusse mit Fahrradanhänger unterwegs. Für Wanderer entstand der Altmühltal-Panoramaweg, der seit seiner Eröffnung 2005 als „Qualitätsweg Wanderbares Deutschland“ zertifiziert ist und den Startschuss zu einer Qualitätsoffensive in Sachen Wandern gab. Die Georegion Naturpark Altmühltal, Heimat des Archaeopteryx, gehört zu den 100 weltweit bedeutendsten Fossilienfundstätten, wie die International Union of Geological Sciences im Jahr 2022 bestätigte. Heute ist die starke touristische Marke Naturpark Altmühltal weithin bekannt. Die Region verzeichnet über zwei Millionen Übernachtungen im Jahr. Der Tourismus ist zu einem wichtigen Wirtschaftsfaktor geworden, der für rund 6000 Arbeitsplätze sorgt. Die Freizeitangebote, die in den vergangenen Jahrzehnten entstanden sind, schaffen auch Lebensqualität für die Menschen vor Ort. Die Basis für diesen Erfolg bildet die gute Zusammenarbeit unter den Mitgliedsorten und Gebieten, über Gemeinde-, Landkreis- und Bezirksgrenzen hinweg – genau wie vor 75 Jahren.

20 JAHRE
LINDNER

200€
JUBILÄUMSPRÄMIE

auf alle Öfen, Einsätze und Herde.

Seestraße 9 | 85125 Kinding - Haunstetten
WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE



LINDNER
KAMIN UND OFEN

ÜBER
90 ÖFEN
AUF 160 M²



Seit über 50 Jahren die DRUCKEREI
in Ihrer Nähe. Testen Sie uns!

DRUCKEREI
FUCHS

OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

Gutenbergstraße 1 | 92334 Pollanten | Tel. 08462 9406-0 | www.fuchsdruck.de



Seniorenarbeit der Großgemeinde

Gemeinsame Theaterfahrt für Dietfurter Senioren und Jugendliche

Die Senioren- und Jugendbeauftragten der Stadt Dietfurt planen eine besondere Theaterfahrt nach Regensburg. Am Sa. 7. November 2026, besuchen Dietfurter Seniorinnen und Senioren sowie Jugendliche im Alter von 12 – 17 Jahren das Musiktheater „Candide“ im Theater Regensburg.

Die Abfahrt erfolgt um 17.30 Uhr am Rathaus, anschl. am Hauptschulparkplatz. Die Rückkehr ist gegen 23.30 Uhr geplant. Die Teilnahme kostet bei 40 Teilnehmern einschließlich Busfahrt für

- » Senioren: Preisgruppe B 65,00 Euro, Preisgruppe C 55,00 Euro
- » Schüler/Jugendliche: Preisgruppe B 45,00 Euro, Preisgruppe C 39,00 Euro

Die Preise setzen sich aus Theaterkarte und Busfahrt zusammen. Es stehen überwiegend Karten der Preisgruppe C zur Verfügung. Bestellte Karten sind zu bezahlen oder es kann eigenständig ein Ersatz organisiert werden. Eine verbindliche Anmeldung ist bis 20. September 2026 bei der Stadt Dietfurt unter der Tel. 08464/6400-0 möglich.

Die Comic Operetta von Leonard Bernstein basiert auf dem berühmten satirischen Roman des französischen Schriftstellers Voltaire. Im Mittelpunkt steht der junge Candide, der gemeinsam mit seinen Weggefährten auf der Suche nach der „besten aller Welten“ zahlreiche Abenteuer und Katastrophen erlebt. Mit viel Humor, mitreißender Musik und einer Prise Gesellschaftskritik zeigt das Stück, dass Glück oft nicht in einer perfekten Welt, sondern in den einfachen Dingen des Lebens zu finden ist. Die Aufführung findet in englischer Sprache mit deutschen Übertiteln statt und ist für Besucher ab 12 Jahren geeignet.

Mit der gemeinsamen Theaterfahrt möchten die Senioren- und Jugendarbeit der Stadt den Austausch der Generationen fördern und zugleich einen unterhaltsamen und kulturell bereichernden Abend ermöglichen.

Aktuelles von der Bücherei Dietfurt

Öffnungszeiten

Montag von 9.00 – 11.00 Uhr, Mittwoch von 15.00 – 18.00 Uhr, Freitag von 15.00 – 18.00 Uhr, Sonntag von 10.00 – 12.00 Uhr
1x im Monat von 18.00 – 20.00 Uhr Nachtausleihe

Aktuelles von der Bücherei Töging

Öffnungszeiten

Mittwoch von 15.30 – 17.00 Uhr, Sonntag von 9.30 Uhr – 10.30 Uhr
letzter Freitag im Monat von 18 - 19:30 Uhr
E-Mail: Buecherei.Toeging@web.de

Aktuelles vom Landkreis Neumarkt i.d.OPf.

Juradistl-Streuobst – Apfelsammlung 2026

Im Herbst finden daher wieder zwei Sammelaktionen im Landkreis Neumarkt i.d.OPf. statt. Bringen Sie uns gegen Entlohnung gern Ihre Äpfel aus ungespritzten Obstgärten und Streuobstbeständen!

Wann? Samstag, 26. September und Samstag, 24. Oktober von 10:00 bis 12.00 Uhr
Wo? Raiffeisen-Handels-GmbH An der Lände 8, 92360 Mühlhausen

Für Lieferanten aus dem östlichen Landkreis bietet sich auch die Sammelstelle des Landschaftspflegeverbands Regensburg e.V. in Oberpfraundorf am Landkreisbauhof, Dorfstraße 22, 93176 Beratzhausen, direkt an der Autobahnunterführung (Ausfahrt Beratzhausen, gegenüber dem Pendlerparkplatz) an. Hier werden die Äpfel an den Samstagen, 26. September, sowie 17. Oktober 2026, im Zeitraum von 14.00 bis 16.00 Uhr gesammelt.

Anlieferung: Die angelieferten Äpfel müssen frisch und dürfen nicht angefault sein. Bitte bringen Sie Ihre Äpfel in Säcken, Kisten oder anderen geeigneten Behältern zur Sammelstelle (nicht lose). Der Ankaufspreis beträgt derzeit 15,- € / 100 kg. Die Auszahlung erfolgt in bar.

Gutscheine für Juradistl-Apfelsaft und -Apfelschorlen oder andere Nagler-Fruchtsäfte. Rabatt-Rechnung: 100 kg Äpfel entsprechen einem 50 Liter Saft-Gutschein. Nagler-Saft kostet ca. 2,55 € / l. Durch den Gutschein zahlen Sie nur noch die Verarbeitungsgebühr von 1,05 € / l. Die Saftabholung ist in Regensburg bei der Kelterei Nagler (Galgensbergstraße 17) möglich.

Großanlieferer über 10 Zentner pro Lieferung bitte vorher beim Landschaftspflegeverband Neumarkt i. d. OPf. e.V. anmelden (Wiebke Weiland, Tel. 09181/470-1380, Email: weiland.wiebke@landkreis-neumarkt.de).

Wer bereits eine Nagler-Kundennummer hat, bitte unbedingt mitbringen und bei der Sammelstelle angeben!

Tag der Ausbildung im Landkreis Neumarkt i.d.OPf. am 18.11.2026

Zum dritten Mal findet im Landkreis Neumarkt der Tag der Ausbildung statt. 2024 und 2025 nutzen jeweils über 100 Schüler aus der Region unseren „Tag der Ausbildung“, um hinter die Kulissen der Betriebe der Region zu schnuppern. Am Buß- und Betttag, Mittwoch, 18. November 2026, bietet der Aktionstag Schülern wieder die Möglichkeit, Berufsorientierung hautnah zu erleben.

Veranstaltet wird der „Tag der Ausbildung“ von der Geschäftsstelle der IHK Regensburg in Neumarkt, Kooperationspartner sind der Kreisjugendring Neumarkt, die Wirtschaftsförderung des Landkreises, die Agentur für Arbeit, das Jobcenters, die Kreishandwerkerschaft sowie die Pfeleiderer GmbH. Die Schirmherrschaft übernehmen Landrat Martin Meier, die IHK-Gremiums vorsitzende Ursula Hammerbacher und der Kreishandwerksmeister Michael Berchtold.

Auf mehreren Busrouten in der Region können sich die Jugendlichen zu Ausbildungsberufen in verschiedenen

DURCHSTARTEN

LEHRE. STUDIUM. BERUF.

HUBER
TECHNOLOGY
WASTE WATER Solutions

AUSBILDUNG – Start 2027 (m/w/d)

- ▶ Umwelttechnologie für Abwasserbewirtschaftung
- ▶ Mechatroniker
- ▶ Feinwerkmechaniker Maschinenbau
- ▶ Metallbauer Konstruktionstechnik
- ▶ Technischer Produktdesigner
- ▶ Industriekaufmann

DUALES STUDIUM – Start 2027 (m/w/d)

- ▶ Bio- und Umweltverfahrenstechnik (B.Eng.)

Bewirb Dich jetzt!
karriere.huber.de

auch über WhatsApp!

HUBER SE | Abt. Personal | Industriepark Erasbach A1 | 92334 Berching | Tel.: +49 8462 201-147 | personal@huber.de



09181 210-667
agnes.naseband@sk-neumarkt.de
www.sparkasse-neumarkt.de/immobilien

Sparkasse
Neumarkt-Parsberg
Immobilien-Center

Besser mit Makler. Am besten mit uns.

Sie möchten eine Immobilie kaufen, verkaufen, mieten oder vermieten? Dann sind Sie bei uns richtig.

Mit Erfahrung, Marktkenntnissen und Engagement begleitet Frau **Agnes Naseband** Sie beim Kauf und Verkauf Ihres Immobilienvorhabens.



Agnes Naseband
Ihre Immobilienspezialistin

diskret | persönlich | zuverlässig



Betrieben informieren und einen Einblick in die Welt der dualen Berufsausbildung bekommen. Im Zeitraum von 8.00 Uhr bis ca. 14.00 Uhr bringen Shuttlebusse die Schülerinnen und Schüler zu den teilnehmenden Ausbildungsbetrieben. Das ermöglicht das Kennenlernen unterschiedlicher Ausbildungsberufe und Betriebe an nur einem Tag. Während sich Unternehmen im Landkreis auf diese Weise dem zukünftigen Nachwuchs als ansprechender Ausbildungsbetrieb präsentieren können, leistet der Aktionstag für Jugendliche einen wertvollen Beitrag zur beruflichen Orientierung.

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung der Schüler ist ab 17. August über die Seite des Kreisjugendrings Neumarkt möglich. Weitere Informationen erhalten Sie über den Link: <http://www.ihk.de/regensburg/tag-der-ausbildung>.

Fördermitgliederwerbung im Landkreis Neumarkt gestartet - BRK Neumarkt heißt Werbeteam willkommen

Mit einem herzlichen Willkommen startete die diesjährige Fördermitgliederwerbung des BRK. Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann begrüßte die Werberinnen und Werber der Firma Kober, die in den kommenden Wochen im gesamten Landkreis unterwegs sein werden. Diese können sich jederzeit ausweisen und nehmen keine Bargeldspenden entgegen. Stattdessen informieren sie über die Möglichkeiten einer regelmäßigen Fördermitgliedschaft und beantworten Fragen rund um die Arbeit des BRK.

Staatliche Ehrenzeichen für 25, 40 und 50 Jahre aktive Dienstzeit im Roten Kreuz

Landrat Martin Meier und Landrat a.D. Willibald Gailler sowie BRK-Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann überreichten im Beisein der Leiterin des Jugendrotkreuz Jasmine Regensburger, der stellv. BRK-Kreisbereitschaftsleiterin Birgit Aigner und des Vorsitzenden der Kreiswasserwacht Mirko Stüdemann den ehrenamtlichen Mitgliedern aus den Bereitschaften, dem Jugendrotkreuz und der Wasserwacht das Staatliche Ehrenzeichen in Silber für 25 Jahre, in Gold für 40 Jahre und das Große Ehrenzeichen für 50 Jahre aktive Dienstzeit.



Von der Stadt Dietfurt a.d.Altmühl wurden folgende Personen geehrt:

für 25 Jahre

Gertraud Jakobs	Bereitschaft Dietfurt
Gabi Weber	Jugendrotkreuz Dietfurt / Bereitschaft Dietfurt

für 40 Jahre

Michael Bachhuber	Bereitschaft Dietfurt
Martin Kuffer	Bereitschaft Dietfurt
Thomas Mayer	Bereitschaft Dietfurt

für 50 Jahre

Annemarie Graf	Bereitschaft Dietfurt
Maria Kargl	Bereitschaft Dietfurt
Gertrud Pfaller	Bereitschaft Dietfurt

Bildquelle: BRK Neumarkt

Neuer Ansprechpartner für die Beratungsstelle psychische Gesundheit im Alter

Das Angebot der Beratungsstelle ist für alle Ratsuchenden kostenfrei, konfessionell unabhängig und absolut vertraulich. Die Sozialpädagoginnen beraten Menschen aller Nationalitäten und Weltanschauungen. Um Betroffenen in akuten Notlagen schnell zur Seite zu stehen, bemüht sich das Team stets um eine zeitnahe Terminvergabe. Die Kontaktaufnahme und Terminvereinbarung sind möglich unter: Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter der Diakonie NAH e.V., Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt, Tel: 09181/46400

Beratungs- und Informationsstunden der Sozialverwaltung des Bezirks im Landratsamt Neumarkt, Konferenzraum 2

Neutrale und kostenlose Erstberatung (keine Rechtsberatung, keine Vorabberechnungen) zu Fragen zur

- Finanzierung stationärer Hilfe zur Pflege und ambulanter Hilfe zur Pflege
- Eingliederungshilfe für behinderte Menschen
- Antragstellung
- Unterhaltspflicht (allgemeines)

Terminvereinbarung, Tel. 0941/9100-2113, Terminkoordination: 0941/9100-2152, beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de

Termine: 27.09.2026 (Raum A355) von 10 – 15 Uhr, 21.09.2026 von 10 – 15 Uhr

Gründersprechtag 2026

Die Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Neumarkt i.d.OPf. bietet in Kooperation mit den Aktivsenioren Bayern e.V. kostenlose Sprechtag für Gründer und Jungunternehmer an. Anmeldung und Information: Tel. 09181/470-1212 oder per Email: wirtschaft@landkreis-neumarkt.de.

Diese finden jeden ersten Donnerstag im Monat statt. Nächster Sprechtag. 03.09.2026

Koordinierungsstelle Familienbildung des Landkreises Neumarkt

Ausstellung und Workshop zum Thema Vaterschaft

Vom 15.09. bis 15.10. ist im Bürgerzentrum Pölling die Wanderausstellung „Papa macht das schon“ zu sehen. Sie beschäftigt sich mit der Rolle von Vätern in Familie, Beruf und Gesellschaft und zeigt anhand von Plakaten und persönlichen Biografien unterschiedliche Wege gelebter Vaterschaft und Elternzeit. Im Rahmen der Ausstellung findet am 23.09. um 19 Uhr ein Workshop zum Thema

Brandl  Karakoç
Zwei Namen, ein Anspruch.

ZWEI NAMEN. EIN TEAM. DREI CHANCEN.

Wir wachsen – und suchen Menschen, die mitdenken,
anpacken und Lust auf ein starkes Team haben.

Azubi Kaufmann / Kauffrau
für Büromanagement (m/w/d)

Start: September 2026/2027

Vertriebsassistent im Innendienst (m/w/d)

Organisation, Überblick und Teamgeist

Kundenbetreuer im Außendienst (m/w/d)

für Versicherungs- oder Bankprofis

Moderne Agentur. Starkes Team. Top Benefits.

Bewirb dich unkompliziert:
WhatsApp 08468 / 80440
sandra.karakoc@allianz.de



Megmannsdorfer Weg 2 · Pöndorf · Tel. 08468.80440

allianz-brandl-karakoc.de

BEGEHBARE DUSCHE

in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



BADELIX
NIEDERBAYERN - OPF. REGENSBURG



 **Kostenlose Vorort-Beratung**

 **08771 4082970**

 **0175 5736138**


HÄUSLER
BESTATTUNGEN

Am Sand 26
92318 Neumarkt-Holzheim
 **09181/41045**
www.bestattungen-haeusler.de

„Vielen Dank, ohne
Ihren Beistand hätte
ich das nicht geschafft.“

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG FÜR UNSER TEAM!

SERVICEFACHKRAFT (M/W/D)

Voll- oder Teilzeit

Du bist engagiert, herzlich, arbeitest gern im Team und hast eine abgeschlossene Ausbildung als ReVa oder Hofa? Dann komm in unser Team!

MITARBEITER HOUSEKEEPING / HAUSDAMENASSISTENZ (M/W/D)

Teilzeit (6.00 Uhr – 14.00 Uhr bzw. 8.30 Uhr - 14.00 Uhr)

Du arbeitest gerne sorgfältig, behältst den Überblick und möchtest Verantwortung übernehmen? Dann freuen wir uns auf dich!

Mehr Infos unter www.fuchsbraeu.de

JETZT BEWERBEN!

Hotel Fuchsbräu / Hotel Post Berching

Frau Denise Amrhein · Hauptstrasse 23· 92339 Beilngries
Tel. 0 84 61 – 65 20· denise.amrhein@fuchsbraeu.de

**DACHSTÜHLE
DACHSANIERUNG
DACHFENSTER
CARPORTS
GARTENHÄUSER
INNENAUSBAU
TERRASSENBELÄGE
TINY HOUSES**



Biberbach 57 · 92339 Beilngries
Tel. 0171 - 693 58 56
info@holzbau-hannes-kessler.de
WWW.HOLZBAU-HANNES-KESSLER.DE

Praxis M/A Blaser
Inh. Matthias Blaser
Schlesierstr. 15
92334 Berching

OSTEOPATHIE
HEILPRAKTIK
PRIVATE PHYSIOTHERAPIE
BABYOSTEOPATHIE
PRÄ- UND POSTNATALE OSTEOPATHIE

**Jetzt Termin
buchen!**



Tel: (08462) 95 20 884
Email: info@osteopathie-blaser.de
www.osteopathie-blaser.de
Terminvergabe: telefonisch oder per Email



„Vatersein heute – wie kann das gehen?“ statt. Referent ist Herr Bodensteiner von Donum Vitae.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist unter www.familienbildung-neumarkt.de möglich.

Veranstaltungen Bund Naturschutz, Kreisgruppe Neumarkt

Sa, 05.09.2026, 15:00 – 17:00 Uhr: Fledermauskasten-Kontrolle im Raum Neumarkt, TP: Bekanntgabe bei Anmeldung unter neumarkt@bund-naturschutz.de

So, 13.09.2026, 9:30 – 11:30 Uhr: Spätsommerliche Wanderung, naturkundliche Führung, bei der Hohlwege, Sandmagerrasen, Bäume und Hecken „erlebt“ werden, Weg 4 km, keine Anmeldung erforderlich, TP: Parkplatz in Winnberg, bei der Kapelle St. Georg

Umweltecke

Abholung der „gelben Säcke“

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt

- » in den Ortsteilen Eutenhofen, Gundelshofen, Haahof, Haas, Hebersdorf, Mühlbach, Mutenhofen, Oberbürg, Ödhof, Parleithen, Pestenrain, Predlfing, St. Bartlmä, Schweinkofen, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle, Wildenstein und Wimpasing **am 26.08. und 09.09.2026**
- » im Stadtgebiet Dietfurt und allen restlichen Ortsteilen erfolgt die Abholung **am 18.08., 01.09. und 15.09.2026**.

Entleerung der Papiertonnen

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt

- » in den Ortsteilen Ambergerhof, Am Wittl-Hammer (Dietfurt), Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Grögling, Hallenhausen, Kanalschleuse Dietfurt, Leitenhof, Martlhof, Mühlthal, Ottmaring, Vogelthal und Zell **am 31.08.2026**.
- » in den Ortsteilen Eichelhof, Eutenhofen, Gundelshofen, Haahof, Haas, Hainsberg, Mallerstetten, Mitteldorf, Mühlbach, Mutenhofen, Ödhof, Parleithen, Pestenrain, Predlfing, Schweinkofen, St. Bartlmä, Stetterhof, Töging, Wildenstein und Wimpasing **am 07.09.2026**
- » in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg und Voglmühle **am 09.09.2026** und im Stadtgebiet Dietfurt ohne die Straßen Am Wittl-Hammer und Kanalschleuse Dietfurt **am 10.09.2026**.

Entleerung der Restmülltonnen

Die nächste Entleerung der Restmülltonnen erfolgt

- » in den Ortsteilen Ambergerhof, Am Wittl-Hammer (Dietfurt), Arnsdorf, Blauhof, Eichelhof, Einsiedel, Griesstetten, Grögling, Haahof, Haas, Hainsberg, Hallenhausen, Kanalschleuse Dietfurt, Leitenhof, Mallerstetten, Martlhof, Mitteldorf, Mühlbach, Mühlthal, Ödhof, Ottmaring, Parleithen, Schweinkofen, St. Bartlmä, Töging, Vogelthal und Zell **am 26.08. und 09.09.2026**.
- » in den Ortsteilen Eutenhofen, Gundelshofen, Mutenhofen, Pestenrain, Predlfing, Wildenstein und von der Stadt

Dietfurt die Straßen Am Europakanal, Hafen, Industriestraße und Kläranlage **am 25.08. und 08.09.2026**.

» in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Stetterhof, Unterbürg und Wimpasing **am 20.08., 03.09. und 17.09.2026**.

» Stadtgebiet Dietfurt ohne die Straßen: Am Europakanal, Hafen, Industriestraße, Kläranlage Am Wittl-Hammer und Kanalschleuse Dietfurt **am 26.08. und 09.09.2026**.

Entleerung der Biomülltonnen

Die nächste Entleerung der Biotonnen erfolgt

- » in den Ortsteilen Ambergerhof, Am Wittl-Hammer (Dietfurt), Arnsdorf, Blauhof, Eichelhof, Einsiedel, Griesstetten, Grögling, Haas, Haahof, Hainsberg, Hallenhausen, Kanalschleuse Dietfurt, Leitenhof, Mallerstetten, Martlhof, Mitteldorf, Mühlbach, Mühlthal, Ödhof, Ottmaring, Parleithen, Schweinkofen, St. Bartlmä, Töging Vogelthal und Zell sowie im Stadtgebiet Dietfurt ohne die Straßen: Am Europakanal, Hafen, Industriestraße und Kläranlage **am 19.08., 02.09. und 16.09.2026**
- » in den Ortsteilen Eutenhofen, Gundelshofen, Mutenhofen, Pestenrain, Predlfing, Wildenstein und von der Stadt Dietfurt die Straßen: Am Europakanal, Hafen, Industriestraße und Kläranlage **am 18.08., 01.09. und 15.09.2026**
- » in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Stetterhof, Unterbürg, Voglmühle und Wimpasing **am 27.08. und 10.09.2026**.

„Jura-Kompost“ im Wertstoffhof!

Der Jura-Kompost des Landkreises Neumarkt kann, je nach Verfügbarkeit, wieder lose abgeholt werden zu den üblichen Öffnungszeiten des Wertstoffhofes (siehe Seite 2). Gefäß bzw. Eimer bitte selbst mitbringen. 15 l kosten 1,50 €.

Vereinsnachrichten

FFW Dietfurt – Einladung zur Fahrzeugweihe am Samstag, den 19.9.2026

Die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Dietfurt lädt alle Bürgerinnen und Bürger zur Fahrzeugweihe ihres neuen Kommandowagens am Samstag, den 19. September ins Feuerwehrhaus Dietfurt ein. Beginn ist um 18 Uhr mit einer Hl. Messe und der Fahrzeugweihe. Im Anschluss daran gehen wir zu einem gemütlichen „Spritzneisl-Fest“ über. Dort erwarten Euch die Mitglieder der Feuerwehr mit einer Fahrzeugausstellung, Live Musik sowie kühle Getränke und Speisen vom Grill. Die Einnahmen des Abends werden wieder zur Beschaffung neuer Ausrüstungsgegenstände verwendet. Auch für unsere kleinen Gäste sind Aktionen vorgesehen.



Bildquelle: FFW Dietfurt

Sieben Vorschulkinder feierlich aus dem Waldkindergarten verabschiedet

Ende Juli wurden im Rahmen eines Zu-Mi-Mi (Zuhören – Mitmachen – Mitsingen) sieben Vorschulkinder des Dietfurter Waldkindergartens feierlich verabschiedet.

Mit dem Lied „Die kleine Raupe Nimmersatt“ erinnerten sich alle an die vielen Erlebnisse der vergangenen Kindergartenjahre. Die Verwandlung der Raupe zum Schmetterling stand dabei sinnbildlich für die Entwicklung der Kinder, die nun ihren nächsten Lebensabschnitt beginnen. Als bleibende Erinnerung erhielt jedes Vorschulkind unter anderem eine Zeder.

Verabschiedet wurden in diesem Jahr Jakob Amler, Jonas Rösch, Mia Sippl, Leonard Steiger, Joshua Uchlin, Josef Zacherl und Lena Zacherl.



Bildquelle: Amler Corinna

Als Dankeschön für die unvergessliche Zeit im Waldkindergarten überreichten die Vorschulkinder dem Kindergarten eine neue Wetterstation. Diese wird künftig den Alltag im Wald bereichern und den Kindern spannende Einblicke in Wind, Temperatur und Niederschlag ermöglichen.

Bereits am Wochenende zuvor wurde das Kindergartenjahr traditionell mit einer gemütlichen Grillfeier und einer Übernachtung auf dem Waldgelände abgeschlossen. Bis spät in den Abend wurde gemeinsam gespielt, gelacht und die Zeit im Wald genossen – ein stimmungsvoller Abschluss für die angehenden Schulkinder. Der Dietfurter Waldkindergarten hat ab September noch freie Plätze. Interessierte Familien sind herzlich eingeladen, den Kindergarten nach vorheriger Terminvereinbarung zu besichtigen. Weitere Informationen gibt es unter www.waldkindergarten-dietfurt.de.

Ruderclub Dietfurt – JHV-Ein Tag auf dem Wasser

Mitte Juli war so weit: es fanden sich knapp 20 aktive Wassersportler bei bestem Sommerwetter ein. Am Sportboothafen wurden zuerst aus Mörtelwannen und allerlei Zubehör gemeinsam Flösse. Dann ging es mit allerlei Booten, Getränken, einem kleinen Holzkohlegrill und Bratwürstl über den Kanal in den ruhigen Altmühlarm. Dort war bereits ein Geschicklichkeitsparcours für die 2 Ruderinnen und 15 Ruderern aufgebaut, in dem sich sowohl Anfänger als auch Geübte mit verschiedenen Einer Booten ausprobieren konnten.

Zuletzt lieferten sich jeweils 2 Freiwillige in je einem speziell vorbereiteten Boot ein Fischerstechen. Währenddessen zauberten Vereinskoch John Dunning mit Beikoch Frank Fischer am Bootshaus mit Smoker, Grill und allerlei Töpfen und kredenzten am Abend für rund 35 Personen ein hervorragendes Buffett. Nach der großen Schlemmerei, von der sich alle, einschließlich der Neumitglieder und Gäste begeistert zeigten, bat Vorstandsvorsitzender Andreas Wolfsteiner um die Aufmerksamkeit für ein weiteres Highlight: eine Bootstaufe.

Bereits vor einiger Zeit war beschlossen worden, einen ganz besonderen Einer zu bestellen, welcher durch Form und Technik speziell für Anfänger und wenig geübte Gelegenheitsrunderer als ideales Trainingsgerät erachtet wurde. Nach langer Bauzeit war es nun endlich in Dietfurt angekommen und wurde von Willy Rose auf den Namen Sulz getauft. Der Ruderer aus Beilngries hatte sich ausführlich mit dem Flüsschen beschäftigt und gab seine Erklärungen an die Anwesenden weiter. Der Vorstand versammelte sich stolz für ein Foto um das avantgardistische Ruderboot.



Bildquelle: Ruderclub Dietfurt

Weitere Fotos des Sommerfestes und alle Informationen über den Ruderclub auf der Homepage: www.1-rca.de

Schleusenfest der Sportangler Dietfurt an der Schleuse 13

1. Vorsitzender Lothar Steimann freute sich bei der Begrüßung besonders darüber, dass das Schleusenfest in diesem Jahr mit einem historischen Anlass verbunden werden konnte: Der Ludwig-Donau-Main-Kanal wurde vor 180 Jahren fertiggestellt. Für die Sportangler sei dies ein bedeutendes Jubiläum, denn der Verein sei seit 76 Jahren Pächter von Teilbereichen des alten Kanals und eng mit dem Gewässer verbunden. In seiner Ansprache betonte er, dass vom ehemaligen Kanal heute nur noch wenige Abschnitte erhalten seien. Gerade diese Reststücke gelte es, für kommende Generationen zu bewahren. Eine beson-



dere Rolle spiele dabei das direkt neben dem Vereinsheim gelegene Schleusenhaus Nr. 13. Das Gebäude sei ebenso alt wie der Kanal und zeige noch heute eindrucksvoll, mit welcher handwerklichen Qualität damals gebaut worden sei. Fenster, Türen, Teile des Innenlebens und zahlreiche weitere Bauelemente seien weitgehend im Originalzustand erhalten und würden von den Sportanglern mit viel Liebe, Idealismus und persönlichem Einsatz gepflegt. Im Mittelpunkt des Nachmittags standen zwei Führungen durch das historische Schleusenhaus, die der 1. Vorsitzende selbst übernahm. Das Schleusenhaus entstand im Zusammenhang mit dem Bau des Ludwig-Donau-Main-Kanals und dürfte bei dessen Fertigstellung 1846 bereits seine Funktion erfüllt haben. Es wurde nach den Plänen von Leo von Klenze erbaut. Insgesamt lebten nach Angaben des Vorsitzenden sechs Familien in dem Gebäude, darunter fünf Schleusenwärterfamilien. Der Erste Vorsitzende erläuterte auch die frühere Aufgabe der Schleusenwärter. Er zeigte den Teilnehmern der Führung den früheren Verlauf der Anlage und erläuterte, wo sich Schleusenanzug und -ende befanden. Von dort aus führte der Ludwig-Donau-Main-Kanal weiter in Richtung Altmühl, wo sich einst auch die Badeanstalt befand. Die heute nur noch in Teilen erkennbare Schleusenanlage lasse erahnen, welche Bedeutung die Schleuse einst für den Warenverkehr auf dem Kanal hatte. Nach dem Auszug der letzten Bewohner im Jahr 1986 hatte das Gebäude, welches dem Freistaat Bayern gehörte, über längere Zeit leer gestanden und war stark von Verfall



und Vandalismus betroffen. Die Stadt Dietfurt erwarb das Areal schließlich und stellte es dem Verein zur Nutzung zur Verfügung. Im Gegenzug übernahmen die Sportangler die Verantwortung für die Instandhaltung und Pflege des Gebäudes. Für beste Stimmung sorgte außerdem der Töginger Josef schön, der musikalisch durch den Abend führte, sodass noch lange und ausgelassen gefeiert wurde.



Bildquelle: Katrin Hradetzky

Basar Team Dietfurt und Von Uns, für Kinder – Dietfurt e. V.: - Achtung: neue Handy-Nummer!

Das Dietfurter Basar Team veranstaltet am 19. September von 9 Uhr bis 11.30 Uhr einen Basar für Baby- und Kinderbedarf in der 7- Täler Halle.

Eine Anmeldung für den Tischverkauf ist am Basar-Team Handy (0171/ 7020507) am Freitag, 28.08.2026 per WhatsApp möglich. Hier werden auch nähere Informationen erteilt. Die Tischgebühr pro Tisch beträgt 10,- Euro. Das Organisationsteam des Basars weist darauf hin, dass eine Tischreservierung verbindlich ist.

Mutter-Kind Gruppe Dietfurt

Jeden Dienstag von 14:30 - 16:00 Uhr treffen wir uns mit den Kindern (0–3 Jahre) im alten Kindergarten Dietfurt zum gemeinsamen Spielen, Singen und Austauschen. Ob drinnen mit Spielteppichen und Rutschen oder draußen im Garten – hier ist immer was los! Ältere Geschwisterkinder sind auch herzlich willkommen.

Wann: jeden Dienstag, 14:30 - 16:00 Uhr, Wo: alter Kindergarten Dietfurt, Kontakt & Anmeldung: Ha Linh Truong · 0152/34287020. P.S. Natürlich kostenlos und unverbindlich!

Mutter-Kind-Gruppe Töging

„Die Mutter-Kind-Gruppe in Töging trifft sich jeden Mittwoch von 9:30 - 11:15 Uhr in der Turnhalle des Kindergartens Töging zum gemeinsamen Spielen, Singen und Austauschen. Bei gutem Wetter besuchen wir auch gemeinsam Spielplätze oder machen kleinere Ausflüge. Es sind alle Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren herzlich Willkommen. Natürlich dürfen auch ältere Geschwisterkinder mitkommen.

Bei Rückfragen stehen euch Christine Dietz (0175/8355320) oder Nicole Daubner (0175/8852890) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns jederzeit über neue Mamas/Papas mit ihren Kindern.“

Veranstaltungskalender September 2026

Donnerstag, 3. September

14:00 - 17:00 Uhr **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten, Ort: Innenstadt Dietfurt

17:00 - 18:00 Uhr Anmeldung bis 16 Uhr erforderlich! **Wöchentliche Stadtführung** für Urlaubsgäste und Interessierte, Ort: Chinesenbrunnen Dietfurt, Mindestteilnehmer: 4 Personen – Anmeldung ist bis 16 Uhr notwendig

Montag, 7. September

14:00 Uhr Ziele, Treffpunkte und Weiteres sind immer in der Tageszeitung zu finden. **Rentner/innen-Wanderung** oder Radltour. Bitte setzen Sie sich zwecks der Organisation mit Hans Ferstl in Verbindung (Tel.: 08464 / 1302).

Mittwoch, 9. September

Mittwoch: 11:00 - 13:30 Uhr, 17:00 - 19:30 Uhr Getränke gibt's natürlich länger, **Schlachtschüsseessen**, Ort: Gasthaus Zucker, Oberbürg 7

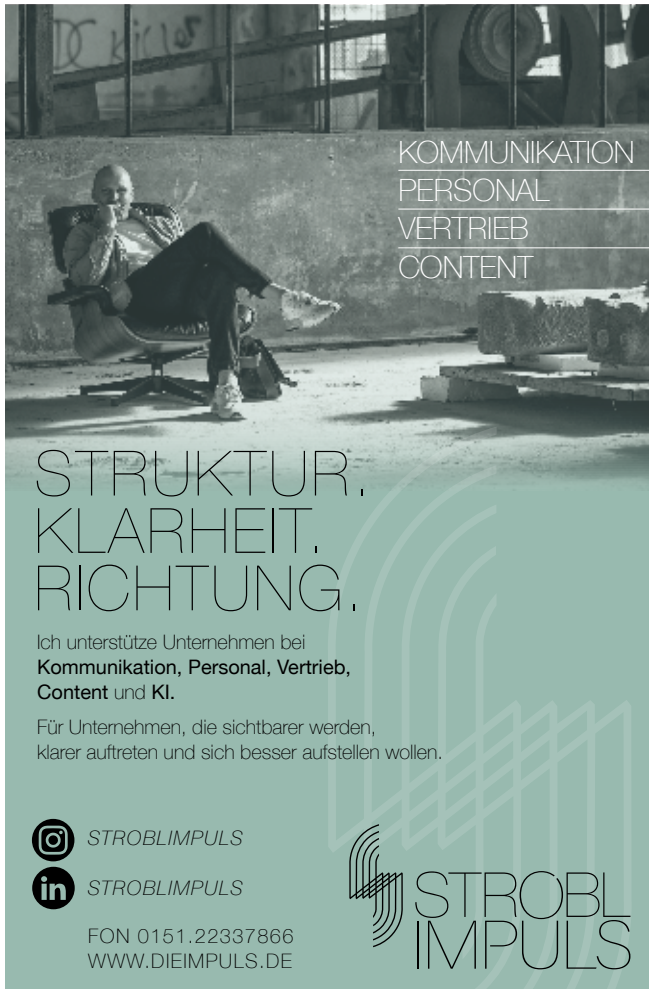
Donnerstag, 10. September

14:00 - 17:00 Uhr, **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten, Ort: Innenstadt Dietfurt

17:00 - 18:00 Uhr Anmeldung bis 16 Uhr erforderlich! **Wöchentliche Stadtführung** für Urlaubsgäste und Interessierte

Sonntag, 13. September

Internationaler Tag f. Höhlen und Karst, Ort: Stein.Wasser.Höhle - Jurahaus-Ensemble Obermühle, Mühlbach,



KOMMUNIKATION
PERSONAL
VERTRIEB
CONTENT

STRUKTUR.
KLARHEIT.
RICHTUNG.

Ich unterstütze Unternehmen bei Kommunikation, Personal, Vertrieb, Content und KI.

Für Unternehmen, die sichtbarer werden, klarer auftreten und sich besser aufstellen wollen.

 STROBLIMPULS
 STROBLIMPULS

FON 0151.22337866
WWW.DIEIMPULS.DE

 STROBL
IMPULS



**Bei uns
wird ned
gschwafelt.**

*Wir reden nicht um den heißen Brei herum.
Klare Ansagen, klare Ergebnisse.*

*Damit du genau weißt, was Sache ist und deinen Job als **Zimmerer** entspannt erledigen kannst.*



Bewirb dich beim berchinger
Generationsbetrieb jetzt als Zimmerer!

Ausbildung als Zimmerer

Hecker Holzsystembau GmbH
Altmannsberg 18a - 92334 Berching

Telefon 08460 9019-0 info@hecker-hsb.de
www.hecker-hsb.de

Fahrzeugkosmetik D. Eglmaier

92345 Dietfurt

Rundumpflege für Ihr Auto:

Autowäsche, Innenraumreinigung,
Felgenreinigung, Motorwäsche mit Versiegelung,
Flugrostentfernung, Lackversiegelung, Polieren,
Fahrzeugteillackierung, -beschriftung

JETZT NEU: Kfz.-Innenreinigung mit Trockeneis!
Desinfizierend – Keine Chemie! Top-Ergebnis!

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50



WWW.TIERHILFE-FRANKEN.DE

TIERHILFE
Franken e.V.

Neunkirchner Str. 51 | 91207 Lauf
Büro: 09244-98231 66 | info@tierhilfe-franken.de



ZEHENTBAUER

**STRASSENBAU | BETONELEMENTE
TRANSPORTBETON**

Max Zehentbauer GmbH
93336 Altmannstein / Schafshill | Erzstraße 2
Tel. +49 (0) 9446 / 91 99 30

www.zehentbauer-gmbh.de



Schulzettel anpassen
und an uns senden!



Entdecke unseren Schulzettelservice

für einen entspannten Start ins neue Schuljahr

- Schulzettel wie gewünscht anpassen
- Name (und Kunden-Nr.), Name des Kindes (+ ggf. Telefon oder Email) ergänzen
- Präferenzen zu Papier oder Kunststoff und zur Lieblingsfarbe hinzufügen
- Schulzettel bei uns abgeben, oder:
- Per WhatsApp an: 08464/6010110
- Per Email an: schreibwaren@wittl-dietfurt.de
- wir kümmern uns um den Rest!

Wittl
einfach gut einkaufen

Wittl e.K.
Bahnhofstraße 51 92345 Dietfurt
Tel. 08464 / 60101 37
info@wittl-dietfurt.de
WWW.WITTL-DIETFURT.DE



Führungen in den normalerweise unzugänglichen technischen Bereich der Obermühle

09:00 Uhr **Sonntagsfrühstück** im September, Ort: BAY. CHI – Café & mehr, Dietfurt. Um Reservierung unter 0170/2782251 oder 08464/6427800 wird gebeten

Dienstag, 15. September

11:30 - 14:00 Uhr **Schnitzelbuffet** zum Schulanfang, Ort: BAY. CHI – Café & mehr, Dietfurt

Mittwoch, 16. September

19:30 - 23:00 Uhr, **Dietfurter Musikantenstammtisch**, Ort: Hotel-Gasthof „Zum Bräu-Toni“ GmbH, Dietfurt

Donnerstag, 17. September

14:00 - 17:00 Uhr **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten

17:00 - 18:00 Uhr Anmeldung bis 16 Uhr erforderlich! Wöchentliche **Stadtführung** für Urlaubsgäste und Interessierte

Freitag, 18. September

18:00 Uhr Dauer der Führung ca. 1,5 Std., **Themenführung "IN VINO VERITAS"**, Treffpunkt: Dietfurt, Lindenbaum vorm Franziskanerkloster, Hafnergasse. Passend zur Zeit der Weinlese bieten wir eine kurzweilige Wein-Zeit-Reise durch die 7-Täler-Stadt an.

Samstag, 19. September

09:00 - 11:30 Uhr **Baby- und Kinderbasar** Herbst, Ort: 7-Täler-Halle, Dietfurt.

10:00 - 15:00 Uhr **QiGong und Wandern** - Tour ins Labertal, Treffpunkt: Dietfurt a.d. Altmühl, Franziskanerkloster

19:00 Uhr **Kulinarischer Schlemmerabend** mit Weinverkostung, Ort: BAY. CHI – Café & mehr, Dietfurt, Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Sonntag, 20. September

10:00 Uhr Höhlenkundl. Wanderweg - **Geführte Wanderung**, Ort: Kirchplatz Mühlbach, Obermühlenweg. Die Wanderung verläuft durch schattiges Waldgebiet und folgt über weite Strecken dem Höhlenverlauf. Eine Besichtigung der Höhle selbst ist nicht möglich.. Weglänge: ca. 9 km, Dauer ca. 5 Stunden.

10:00 - 17:00 Uhr **Tag der offenen Tür** der KunstTürmler, Ort: Hollerturm, Ringgasse 23, Dietfurt

13:30 - 18:00 Uhr **Familiennachmittag** zum Weltkindertag, Ort: BAY. CHI – Café & mehr, Dietfurt

14:00 - 17:30 Uhr **Spielefest "Stadt-Land-Spielt"**, Ort: 7-Täler-Halle, Dietfurt. Miteinander am Spieltisch: Raum für Spaß, für Glücksmomente und für's Training kognitiver Fähigkeiten. Spielend wird gelernt und lernen geht oft spielend leicht - wer spielt, lernt gewinnen und verlieren, erwirbt kognitive Fähigkeiten und schult sich im Umgang mit anderen. Auch für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Mittwoch, 23. September

Mittwoch: 11:00 - 13:30 Uhr, 17:00 - 19:30 Uhr Getränke gibt's natürlich länger, **Schlachtschüsseessen**, Ort: Gasthaus Zucker, Oberbürg 7

Donnerstag, 24. September

14:00 - 17:00 Uhr **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten, Ort: Innenstadt Dietfurt

17:00 - 18:00 Uhr Anmeldung bis 16 Uhr erforderlich! Wöchentliche **Stadtführung** für Urlaubsgäste und Interessierte

19:30 - 21:15 Uhr, **Donnerstags-Preisschießen**, Ort: Schützenheim in der städt. Kindertagesstätte „Am Kreuzberg“, Dietfurt

Freitag, 25. September

18:00 - 19:00 Uhr ... entfällt bei Regen, **QiGong** im Park, Ort: Franziskuspark

19:00 Uhr **Feiern auf chinesisches** - Spezialitäten zum chinesischen Mondfest, Ort: China-Restaurant "7-Täler" im Sportheim TSV Dietfurt

Samstag, 26. September

09:00 - 00:00 Uhr **11. Altmühltaler Bier Pong Turnier**, Ort: 7-Täler-Halle Dietfurt

Sonntag, 27. September

09:00 Uhr **Sonntagsfrühstück** im September, Ort: BAY. CHI – Café & mehr, Dietfurt

10:00 - 15:00 Uhr **Messer schmieden**, Ort: Alcmoma-Erlebnisdorf, am Ludwig-Donau-Main-Kanal, Dietfurt

Firmennachrichten

Große Feuerwehrrübung bei Spangler

Rund 15 Feuerwehrekameradinnen und -kameraden, sowie freiwillige Helfer nahmen an der Übung teil. Geleitet wurde der Einsatz von Feuerwehrkommandant Florian Fritz.

Zu Beginn wurde eine Schlauchstrecke von der Altmühl bis zum Firmengebäude aufgebaut, um eine realitätsnahe Wasserversorgung sicherzustellen. Im Anschluss stand eine Atemschutzübung auf dem Programm. Anschließend folgte eine Absturzsicherungsübung mit Leiter und Anseilsicherung. Den Abschluss des praktischen Teils bildete eine ausführliche Gebäudebegehung, bei der die Einsatzkräfte das Firmengelände genau kennenlernen konnten – ein wichtiger Baustein für einen möglichen Ernstfall. Nach dem Verstauen der Geräte, dem Aufhängen der Schläuche zum Trocknen und dem Umziehen ließ man den Übungstag in gemütlicher Runde ausklingen.

Die Firma Spangler bedankt sich herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Töging für ihren engagierten Einsatz. Besonders schön: Einige der Feuerwehrekameradinnen und -kameraden sind zugleich Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei Spangler – ein Zeichen der engen Verbundenheit zwischen Unternehmen und örtlicher Feuerwehr.



Bildquelle: Kerstin Obermeyer, Spangler GmbH



Wir sind jetzt auf Instagram



**DRUCKEREI
FUCHS**
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK



WERBEN SIE IN DEN **GEMEINDEBLÄTTERN** VON ACHT GEMEINDEN.



DRUCKEREI FUCHS GmbH · Gutenbergstraße 1 · 92334 Pollanten
Tel. 08462 94060 · mb@fuchsdruck.de · www.fuchsdruck.de



Kath.Evang. Kirchennachrichten

Herbstausflug der Pfarreiengemeinschaft Dietfurt/ Töging/Staadorf/Eutenhofen

**am Samstag, den 10.10.2026
nach Scheyern u. Augsburg**

Das Benediktinerkloster Scheyern wurde 1076 gegründet und feiert heuer sein 950-jähriges Bestehen. Es ist der Stammsitz der Wittelsbacher, das bedeutendsten bayr. Adelsgeschlechtes. Ludwig IV, „der Bayer“ wurde 1328 dt. Kaiser. Bis 1918 stellten sie den bayr. König und waren mit dem gesamten europäischen Hochadel verwandt. In der Burg Scheyern fand 996 die Verlobung von König Stefan von Ungarn mit der bay. Prinzessin Gisala statt, der Schwester von Kaiser Heinrich II. Damit endeten die verheerenden Einfälle der Ungarn.

Augsburg, 15 v. Chr. durch Kaiser Augustus gegründet, ist die älteste Stadt Bayerns. Wunderbare Gassen und Häuser zieren die Altstadt. Mit den Fuggern wurde Augsburg zu einem bedeutenden Handelszentrum. Jakob Fugger, der reichste Mann der Welt seinerzeit, gründete 1540 die erste Börse, aber auch die älteste heute bekannte Sozial-siedlung, die Fuggerei. Der hl. Ulrich, geb. 890, ist mit der hl. Afra der Stadtpatron. Ulrich, in St. Gallen 8 Jahre ausgebildet, war bedeutender Politiker im ottonischen Kaiserreich. 923 wurde er von Kaiser Heinrich I. als Bischof eingesetzt und als solcher lenkte und schützte er seine Heimatstadt 50 Jahre lang bis zu seinem Tod 973. Er ist der erste Heilige, der von der römischen Kirche in einem Heiligsprechungsprozess als Heiliger anerkannt wurde.

Tagesplan:

Abfahrt: 7.00 Uhr am Rathaus Dietfurt, 7.05 Uhr am Schloss Töging, 8.30 Uhr hl. Messe in der Basilika Kloster Scheyern (80 km), 9.30 – 10.30 Uhr Führung durch das Kloster, anschl. Möglichkeit zum Frühschoppen / Essen in der Klosterwirtschaft, 12.00 Uhr Abfahrt nach Augsburg (55 km), 13.00 Uhr Kaffeepause ggf. kleiner Imbiss, 14.00 Uhr Führung durch die Altstadt (1 Std.), 15.00 Uhr Eigene Stadterkundung z.B. Besuch in St. Ulrich oder den Dom, 17.30 Uhr Einkehr und Abendessen im Gasthaus Bauerntanz, im Zentrum von Augsburg, Bauerntanzgäßchen 1. Ca. 19.00 Uhr Rückfahrt (ca. 1,5 Std.)

Kosten: 35,- Euro für Fahrt und Führungen. Anmeldung und Bezahlung im kath. Pfarramt Dietfurt, Tel. 08464/226.

Evang.-Luth. Pfarramt Beilngries-Berching-Dietfurt

- 23.8., 10:45 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Beilngries mit Pfarrerin Katharina Thoma
- 30.8., 9:30 Uhr Gottesdienst in d. kath. Frauenkirche Dietfurt
10:45 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Beilngries mit Pfr. i. R. Hermann
- 6.9., 9:30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche Berching
10:45 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Beilngries
Beide GDs mit Lektorin Meike Rupp
- 13.9., 10:45 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Beilngries mit Pfr. i. R. Jens Hauschild

VHS Neumarkt und Beilngries

Neumarkt

Leiterin: Luitgard Reiner-Zacherl, Dietfurt Bitte vorab anmelden in der Geschäftsstelle: Telefon: 09181/2595-0, Telefax: 09181/2595-25, www.vhs-neumarkt.de

E-Mail: info@vhs-neumarkt.de. Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch: 08:00 bis 17:00 Uhr, Donnerstag: 08:00 bis 18:30 Uhr, Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Die Anmeldungen sind verbindlich. Ein Rücktritt mit Erstattung der Kursgebühr ist bis 4 Tage vor Kursbeginn möglich. Danach muss die Kursgebühr voll bezahlt werden. Halten Sie dazu Ihre IBAN bereit.

NEU Socken stricken - Kursnr.: GDI209001

Kursleiterin: Gabriele Eberl, Beginn: Mi. 14.10.2026, Kursdauer: 4 x 120 Min., jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr, Ort: Kulturhaus OG, Klostergasse 5, Dietfurt, Gebühr: EUR 56,-, Wolle und Stricknadel bringt die Kursleiterin mit; beides kann bei ihr erworben werden (Wolle ca. EUR 15,- bis 17,- und Rundstricknadel ca. EUR 8,- bis 10,-)

Gitarre - Kursnr.: GDI213001

Die bestehenden Kurse werden weitergeführt. Neuanmeldungen bei Herrn Stöppel Tel.: 09181/297181 oder 0170/2023382. Anmeldung per Mail: andreas.stoeppel@gmx.de möglich. Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer an. Beginn: Do. 24.09.2026, Kursdauer: 11 x 45 Min. Ort: Städtische KiTa "Am Kreuzberg", Schulweg 6, Dietfurt, Gebühr: EUR 121,-

Arbeitskreis Autogenes Training für Erwachsene - Kursnr.: GDI301001

Kursleiter: Günter Kernchen, Kurstage: Fr. 25.09., Fr. 09.10., Fr. 23.10., Fr. 13.11., Fr. 27.11. und Fr. 11.12.2026, jeweils von 19.30 bis 22.00 Uhr, Ort: Spiegelsaal Altes Frauenkloster, Eingang rechte Seite, Premierzhofer Weg 1, Dietfurt, Gebühr: EUR 120,-. Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Isomatte/Wolldecke, Socken, kleines Kissen

Autogenes Training und Entspannung für Anfänger - Kursnr.: GDI301002

Kursleiter: Günter Kernchen, Kurstage: Do. 24.09., Do. 08.10., Do. 22.10., Do. 19.11., Do. 03.12. und Do. 17.12.2026, jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr, Ort: Spiegelsaal Altes Frauenkloster, Eingang rechte Seite, Premierzhofer Weg 1, Dietfurt, Gebühr: EUR 48,-. Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Isomatte/Wolldecke, Socken, kleines Kissen

NEU Ganzheitliches Beckenbodentraining - Finde deine innere Mitte

Kursnr.: GDI301011, Kursleiterin: Karin Härtl, Beginn: Fr. 18.09.2026, Kursdauer: 4 x 60 Min., jeweils von 15.00 bis 16.00 Uhr, Ort: Spiegelsaal Altes Frauenkloster, Eingang rechte Seite, Premierzhofer Weg 1, Dietfurt, Gebühr: EUR 32,-. Bitte mitbringen: Matte, Decke, kleines Kissen, bequeme Kleidung mit Socken und Getränk, Kursnr.: GDI301012, Kursleiterin: Karin Härtl, Beginn: Fr. 16.10.2026, Kursdauer: 8 x 60 Min., jeweils von 15.00 bis 16.00 Uhr, Ort: Spiegelsaal Altes Frauenkloster, Eingang rechte Seite, Premierzhofer Weg 1, Dietfurt, Gebühr: EUR 64,-. Bitte mitbringen: Matte, Decke, kleines Kissen, bequeme Kleidung mit Socken und Getränk

Rückenfit - Kraft und Entspannung für die Wirbelsäule
- Kursnr.: GDI302001

Kursleiterin: Tanja Lay-Weitzel, Beginn: Di. 22.09.2026, Kursdauer: 12 x 60 Min., jeweils von 17.00 bis 18.00 Uhr, Ort: Kinderturnhalle, Schulweg 2, Dietfurt, Gebühr: EUR 84,-. Bitte mitbringen: Matte oder Decke, bequeme Kleidung und dicke Socken

Kursnr.: GDI302002, Kursleiterin: Tanja Lay-Weitzel, Beginn: Di. 22.09.2026, Kursdauer: 12 x 60 Min., jeweils von 18.15 bis 19.15 Uhr, Ort: Kinderturnhalle, Schulweg 2, Dietfurt, Gebühr: EUR 84,-. Bitte mitbringen: Matte oder Decke, bequeme Kleidung und dicke Socken

Kursnr.: GDI302003, Kursleiterin: Tanja Lay-Weitzel, Beginn: Do. 24.09.2026, Kursdauer: 12 x 60 Min., jeweils von 9.30 – 10.30 Uhr, Ort: Spiegelsaal Altes Frauenkloster, Eingang rechte Seite, Premzerhofer Weg 1, Dietfurt, Gebühr: EUR 84,-. Bitte mitbringen: Matte oder Decke, bequeme Kleidung und dicke Socken

Ganzkörperworkout am Vormittag

Kursnr.: GDI302006, Kursleiterin: Marina Feigl, Beginn: Mi. 16.09.2026, Kursdauer: 14 x 60 Min., jeweils von 9 – 10 Uhr, Ort: Turnhalle SV Töging, Angerstr. 31, Töging, Gebühr: EUR 98,-, Bitte mitbringen: Handtuch und Gymnastikmatte

Englisch für Anfänger mit Vorkenntnissen

Kursnr.: GDI406001, Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl, Beginn: Di. 22.09.2026, Kursdauer: 10 x 90 Min., jeweils von 17.20 – 18.50 Uhr, Ort: Kulturhaus OG, Klostersgasse 5, Dietfurt, Gebühr: EUR 100,-

Englische Konversation am Vormittag (A2)

Kursnr.: GDI406002, Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl, Beginn: Di. 22.09.2026, Kursdauer: 10 x 90 Min., jeweils von 8.30 – 10.00 Uhr, Ort: Kulturhaus OG, Klostersgasse 5, Dietfurt, Gebühr: EUR 100,-

Englische Konversation am Abend (A2)

Kursnr.: GDI406003, Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl, Beginn: Di. 22.09.2026, Kursdauer: 10 x 90 Min., jeweils von 19.00 – 20.30 Uhr, Ort: Kulturhaus OG, Klostersgasse 5, Dietfurt, Gebühr: EUR 100,-

Englische Konversation auf einfacherem Niveau

Kursnr.: GDI406004, Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl, Beginn: Mi. 23.09.2026, Kursdauer: 10 x 90 Min., jeweils von 9.00 – 10.30 Uhr, Ort: Kulturhaus OG, Klostersgasse 5, Dietfurt, Gebühr: EUR 100,-

Beilngries

Die Programmhefte werden auch dieses Jahr nicht mehr an alle Haushalte verteilt. Die Programmhefte liegen ab Mitte/Ende August in vielen Geschäften, Banken, Rathäusern, bei Ärzten usw. und auch bei der vhs in der Ringstraße 16 zur Abholung bereit. Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8.00 – 12.30 Uhr und Montag und Donnerstag von 14.00 bis 16.30 Uhr, Tel. 08461/266, Mail bildung@vhs-beilngries.de, www.vhs-beilngries.de

A4668C.-F Fitness im Sulzpark - Ferienangebot, Montag, 17.08., 24.08., 31.08. und 07.09. jeweils von 19 – 20 Uhr, 1x
A7642C -F Fitness am "Rasen" - Kids in Bewegung im Sulzpark - Ferienangebot, Montag, 17.08., 24.08., 31.08. u. 07.09. jeweils von 18.00 – 19.00 Uhr

B2266 Computerkurs "Windows" für Beginner*innen, Samstag, 12.09.2026, 13.00 – 15.00 Uhr, 5x

B4105 Rückbildungsgymnastik - uneingeschränkte Einstiegsmöglichkeit, Montag, 14.09.2026, 18.00 - 19.00 Uhr, 10x
B4365A Hatha-Yoga, Dienstag, 15.09.2026, 19 - 20.30 Uhr, 10x
B5910A Linedance für Fortgeschrittene zu unterschiedl. Tanzrhythmen I, Dienstag, 15.09.2026, 18.00 - 19.30 Uhr, 9x
Stromtarife – wann lohnt sich? Montag, 14.09.2026, 19 - 20 Uhr, 1x, Referent*in: Verbraucherzentrale Bayern
B61107-O E-Mobilität - Elektrisiert in die Zukunft? Dienstag, 01.09.2026, 19.00 - 20.30 Uhr, 1x, Referent*in: Verbraucherzentrale Bayern

Sonstiges

„Solo for MistleToe“ im Cafe BayChi am Samstag, 29. August, 19.30 Uhr

Franz Nagler von der Band MistleToe & Ivy präsentiert ein Soloprogramm unter dem Titel „Celtic Folk“. Songs aus Irland, Schottland, England und den USA werden in eigener Interpretation vorgetragen, auf einer feinen „fingerstyle“ Gitarre begleitet. Im Mittelpunkt stehen Klassiker in der Tradition von Simon & Garfunkel, Jim Croce und Allan Taylor, aber auch eigene Kompositionen werden zu hören sein. Der Eintritt ist frei, es gibt eine Hutsammlung. Reservierungen unter 08464-6427800 oder WhatsApp 0170/2782251. Bildquelle: Bachhuber Anton

**Caritas-Seniorenheim Dietfurt - Reise in alte Zeiten**

Auf eine Reise in vergangene Zeiten, als es noch den Beruf des Wagners gab, begaben sich die Bewohner des Seniorenheims Dietfurt. Im Garten des Wagnereimuseums erzählte Anton Zacherl den aufmerksamen Zuhörern interessante Geschichten aus der Vergangenheit.



Bildquelle: Seniorenheim Dietfurt

Montessori-Schule Sulzbürg

Nach zwei Jahren war es wieder soweit: Die gesamte Jura Montessori Grundschule machte sich Anfang Juli für 4 Tage auf ins Schullandheim in Riedenburg. Das Wetter zeigte sich von der besten Seite und so stand nachmittags der kleinen Wanderung zur Rosenburg nichts im Wege, wo eine spannende Greifvögelschau auf die Kinderschar wartete.

Was wäre ein Schullandheimaufenthalt ohne aufregende Abende? Natürlich war die Übernachtung mit den Schulkameraden in Stockbetten, die abendlichen Vorlesegeschichten der Lehrkräfte und gemeinsame Brettspiele auf den Zimmern ein besonderes Schmankerl, die viele Kinder genossen – wenn auch bei der einen oder dem anderen manch Heimwehträne weggetröstet werden musste.



Basar in Beilngries

am Sonntag, 04.10.2026 von 13:30 – 16:30 Uhr Auto-Tisch-Verkauf am Volksfestplatz Beilngries. Selbstverkauf. Anmeldung ab Freitag, 18.09. über 0152 5945 2793 (keine Anrufe – nur WhatsApp) möglich.

Jehovas Zeugen laden zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein

Sonntag 23.08.2026, Thema: „Müssen Christen die Zehn Gebote halten?“

Sonntag 30.08.2026, Thema: „Warum die Menschheit ein Lösegeld benötigt“

Sonntag 6.09.2026, Thema: „Die Kommunikation in der Familie verbessern – wie?“

Köhnlein vertrauen. Massiv bauen.

- ✓ Schlüsselfertige Häuser
- ✓ 100 Jahre Bau erfahrung
- ✓ Von Planung bis Einzug

KMH
KÖHNLEIN MASSIVHAUS

www.kmh.de 09172 / 69 61 0

Sonntag 13.09.2026, Thema: „Ist mit dem Tod alles vorbei?“

Die Vorträge finden jeweils um 9.30 Uhr im Königreichssaal in Beilngries, Drosselstr. 8 statt.

Private Anzeigen

Älteres Ehepaar aus Töging sucht Reinigungshilfe, 4-tägig, 3-4 Stunden. Tel. 0170/2630660

Autovermietung Achatz Paulushofen; Tel.: 08461/444, PKW ab 39 EUR pro Tag, Kastenwägen ab 69 EUR pro Tag, Personentransporter (9 Sitzplätze) ab 89 EUR pro Tag

Brennholz Top-Qualität! Trocken & sofort lieferbar. Fichte/Kiefer ab 60,- €/Ster Buche/Eiche ab 100,- €/Ster. Bequeme Lieferung bis vor die Haustür (Beilngries + 30 km). Jetzt bestellen via Tel. / WhatsApp: +49 1523 1766793

Verkaufe Grundstück ca. 1000 m² mit Altbestand und **Wiesengrundstück** ca. 1000 m² mit Baumbestand in Dietfurt (ruhige Lage) gegen Höchstangebot. Angebote unter Chiffre-Nr. 29600 an die Druckerei Fuchs unter mtb@fuchsdruck.de

Bringe 3 Ster Buche, 25/33 cm, trocken, 360 €. Tel. 01737751278

Privatanzeigen können unter www.fuchsdruck.de aufgegeben werden

JETZT NOCH BAFA-ZUSCHUSS FÜR IHRE RENOVIERUNG SICHERN

EIBNER REGNATH PERFORMANCE TEAM

WWW.EIBNER-REGNATH.DE

HAUSTÜREN

RAFFSTOREN & ROLLLÄDEN

FENSTER

- KUNSTSTOFF
- ALUMINIUM
- HOLZ-ALU

DACHFLÄCHENFENSTER

INSEKTENSCHUTZ

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2 · 92334 BERCHING · TELEFON: 08462 / 9424 - 0

Von Herzen Danke.

Es ist ein großes Geschenk, seit so vielen Jahren das tun zu dürfen, was ich liebe. **Danke an alle, die mich auf diesem Weg begleitet und mein Jubiläum mit mir gefeiert haben.** Ich freue mich auf die kommenden Jahre und darauf, euch weiterhin begleiten zu dürfen.

Elfriede Mederer | Mutenhofen 12 | 92345 Dietfurt | 0160 91783566
Laden mittwochs geöffnet von 13:00 bis 17:00 Uhr.



elfriede

Seit 1. Juni 2006

Aktuelles aus der Region

REGIONALMANAGEMENT

428 Kinder treten in die Pedale

Für jede Fahrt mit dem Rad gab es einen Sticker zu sammeln. Insgesamt kamen stolze 8.913 Fahrten zusammen. Die sechs fleißigsten Radlerinnen und Radler wurden am 19. Juli beim FC Sandersdorf mit verschiedenen Hauptgewinnen belohnt, darunter Fahrradhelme von 2RadHuber, Eintrittskarten für den Dinopark und Paulushofen sowie Wertgutscheine von Radraum7. Herzlichen Dank an alle Sponsoren für die Unterstützung und an alle fleißigen Kinder.



Ehrenamt macht Schule

Auch unser Ehrenamtsprojekt fand einen feierlichen Abschluss: Elf Schülerinnen und Schüler erhielten ein Ehrenamtszeugnis als Anerkennung für ihr Engagement.



Ein herzliches Dankeschön gilt allen Jugendlichen für ihren ehrenamtlichen Einsatz sowie den Einsatzstellen für die Unterstützung.

Ausbildungsbroschüre 2027/2028

Die Neuauflage der beliebten Ausbildungsbroschüre für die Jahre 2027 und 2028 ist in Planung - ausbildende Unternehmen der Region Altmühl-Jura und darüber hinaus sind herzlich eingeladen, sich darin zu präsentieren. Zum Anmeldeformular für teilnehmende Unternehmen folgen Sie dem Link: www.altmuehl-jura.de/ausbildungsbroschuere/anmeldung-unternehmen/

Tag der Ausbildung

Am 28. Juli 2026 fand der diesjährige Tag der Ausbildung statt, bei dem 42 Unternehmen ihre Türen für rund 290 Schülerinnen und Schüler öffneten.

Für die teilnehmenden Jugendlichen ging es nach der Begrüßung direkt in die Unternehmen: Dort konnten sie in verschiedene Berufe hineinschnuppern, praktische

Tätigkeiten selbst ausprobieren und die Betriebe hautnah kennenlernen. Jede Schülerin und jeder Schüler besuchte im Laufe des Tages zwei Ausbildungsbetriebe und sammelte so wertvolle Eindrücke für die eigene Berufsorientierung.



LAG-MANAGEMENT

Altmühl-Jura wählt neuen Vorstand

Bei der Jahreshauptversammlung in Breitenbrunn haben die Vereinsmitglieder ein neues Vorstandsteam für die kommenden drei Jahre gewählt:

Neuer Vorsitzender ist Helmut Schloderer, 1. Bgm. Stadt Beilngries (Foto 4. v. r.), seine Stellvertreterin Dr. Michaela Stark, 1. Bgmin Markt Altmannstein (nicht im Bild). Sie folgen auf Andreas Brigl, 1. Bgm. Markt Titting (2. v. r.) und Bernd Mayr, 1. Bgm. Stadt Dietfurt (4. v. l.). Die übrigen Vorstände wurden in ihren Ämtern bestätigt.



Ergebnisse der Lenkungsausschuss-Sitzung im Juli

Folgende LEADER-Projekte wurden ausgewählt:

- Wasserverfügbarkeit in der Landwirtschaft in der Region 10
- Neubau eines Aufenthalts- und Sanitärgebäudes am Bucher Berg
- Aktiv vernetzt: Neubau Dirtpark Dietfurt
- Neubau Stockbahn Dietfurt
- Bereicherung des Freizeitangebots Paulushofen

Anfragen im Projekt **Unterstützung Bürgerengagement:**

- Nr. 11: **Dorfgemeinschaft Großhöbing** (Maßnahmenänderung): Aufwertung des Spielplatzes Großhöbing mit Spielhaus und Schattenbaum
- Nr. 15: **FF Paulushofen:** Überdachte Sitzgelegenheit am Spiel-/Bolzplatz Paulushofen

Die Anfrage des **Symphonischen Blasorchesters Beilngries** wurde aus formalen Gründen abgelehnt.





OPTIK
RÖHLICH

SEHENS WERT!
NEU IN RIEDENBURG.
UND IN DIETFURT WEITER
MIT GEWOHNTER KOMPETENZ.
SO SIND WIR MIT OPTIK RÖHLICH
JETZT AN BEIDEN STANDORTEN
MIT FRISCHEM BLICK FÜR SIE UND IHRE AUGEN DA

Feiern Sie mit uns! Zur Eröffnung schenken wir Ihnen strahlende Aussichten:

50 € Rabatt auf Marken-Einstärkengläser, oder
150 € Rabatt auf Marken-Gleitsichtgläser.

Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich beraten
und genießen Sie besten Durchblick.

Wir freuen uns auf Sie!



Optik Röhlich Riedenburg
Am Gewerbepark 3
93339 Riedenburg
09442 / 921 08 65



Optik Röhlich Dietfurt
Hauptstraße 10
92345 Dietfurt
08464 / 60 50 50

*Einlösbar bis 30.10.2026 in unserer neuen Filiale in Riedenburg und in der Filiale Dietfurt beim Kauf einer Brille. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar. Pro Person ein Gutschein.